

REDMOND

Robotas-dulkiasiurblys

Putekļu sūcējs-robots

Robotolmuimeja

Пылесос-робот

RV-R650S

Naudojimo instrukcija

Lietošanas instrukcija

Kasutusjuhend

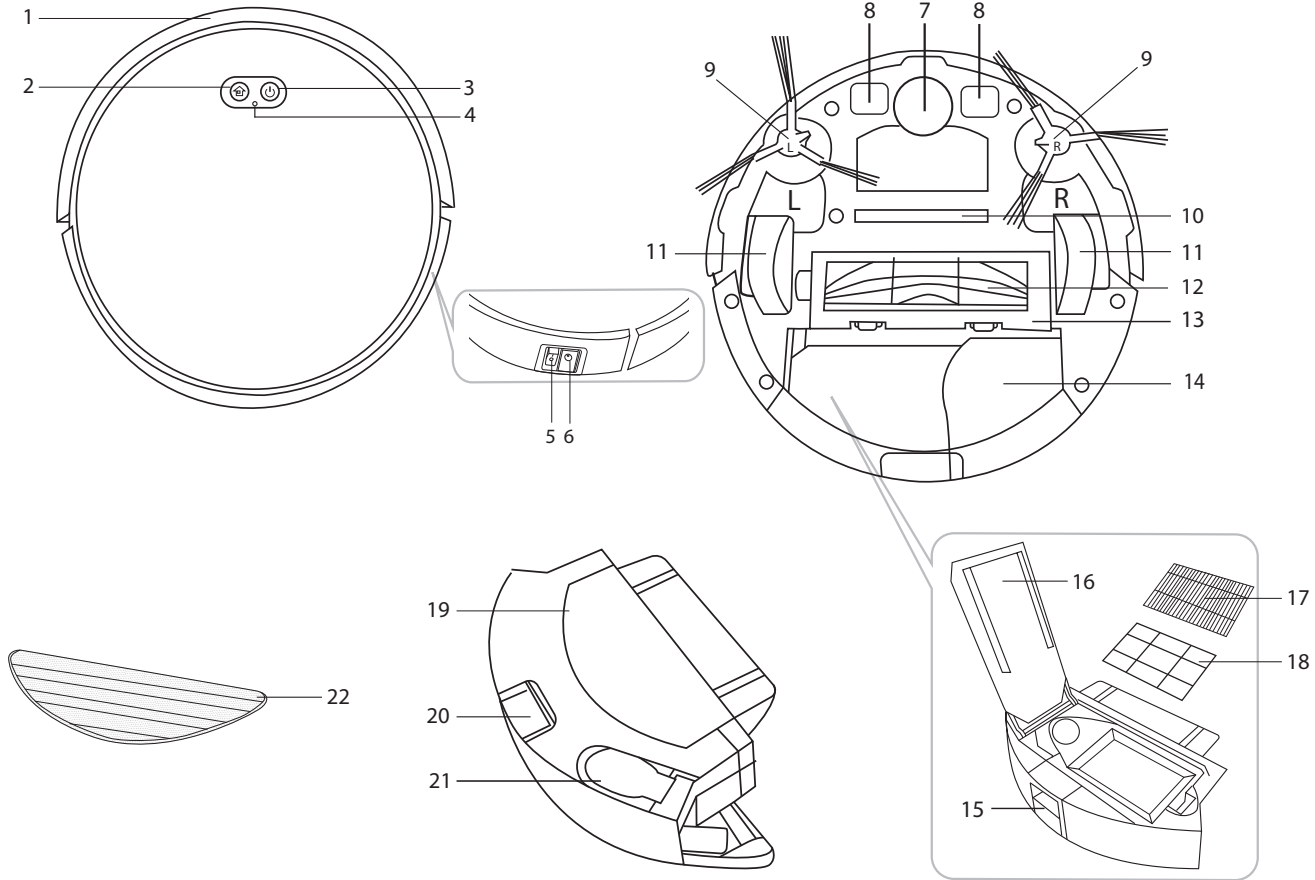
Руководство по эксплуатации



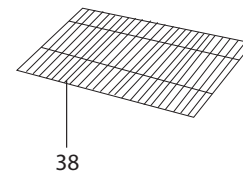
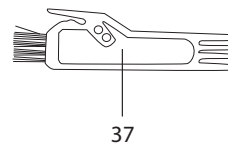
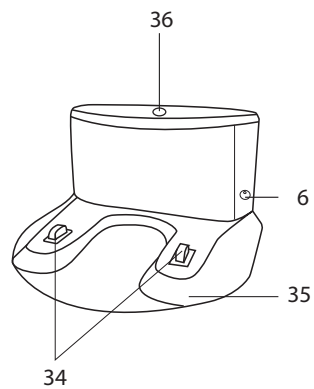
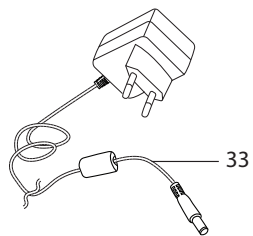
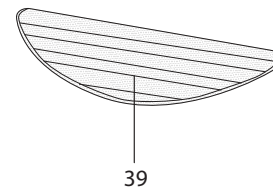
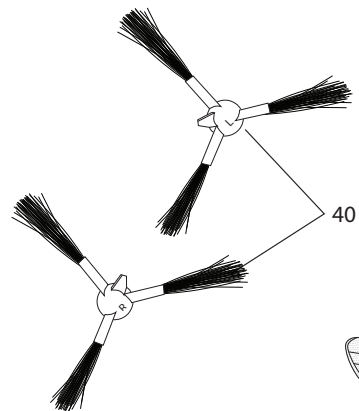
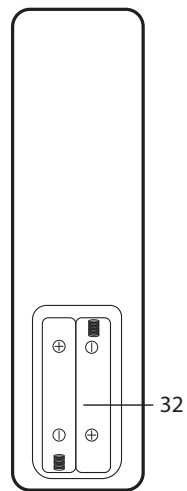
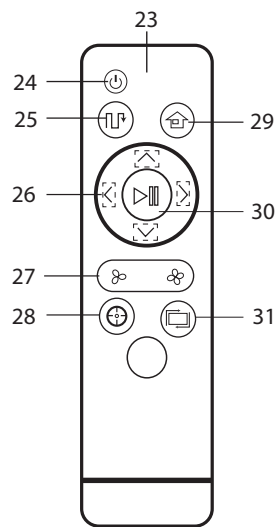
LTU	11
LVA	18
EST	25
RUS	31

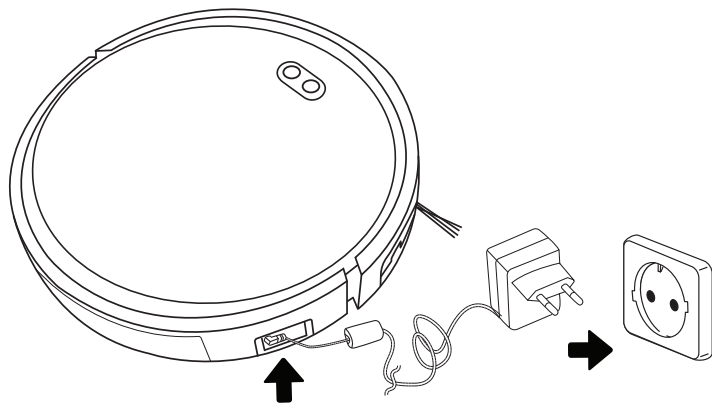
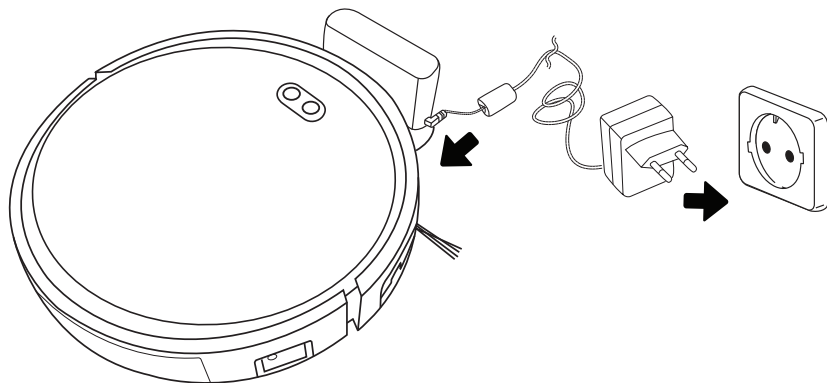
Programėlė REDMOND Robot / Lietotne REDMOND Robot / REDMOND Robot App /
Приложение REDMOND Robot



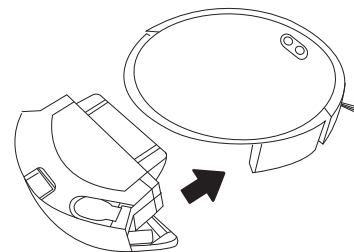
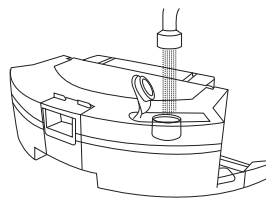
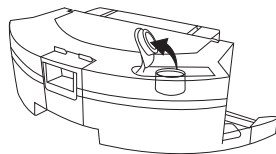
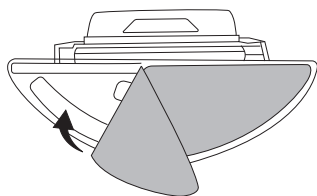
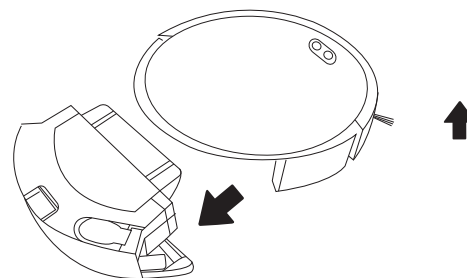
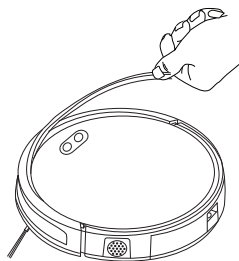
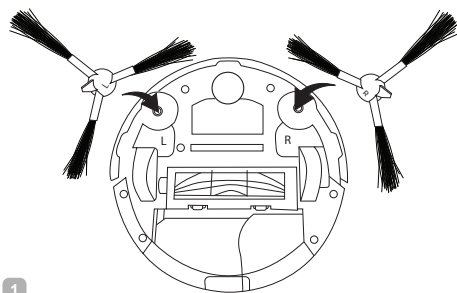


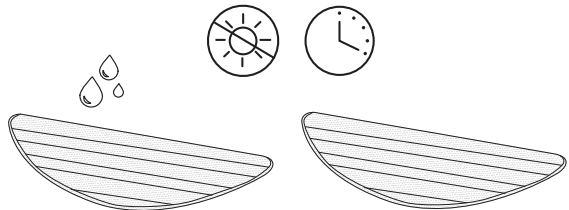
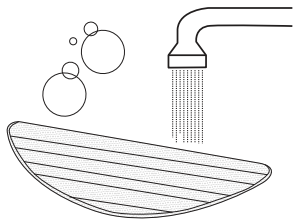
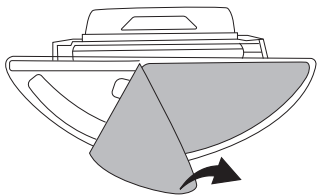
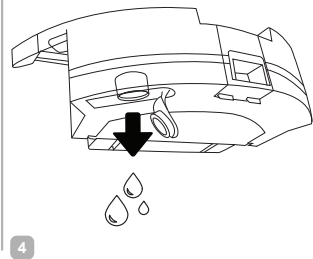
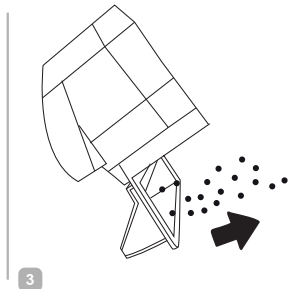
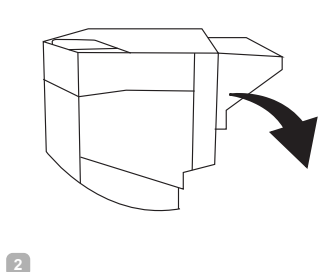
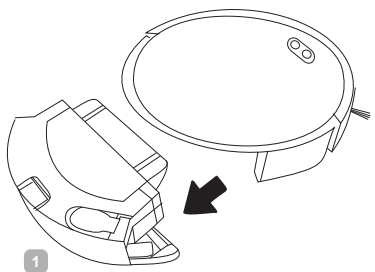
A1



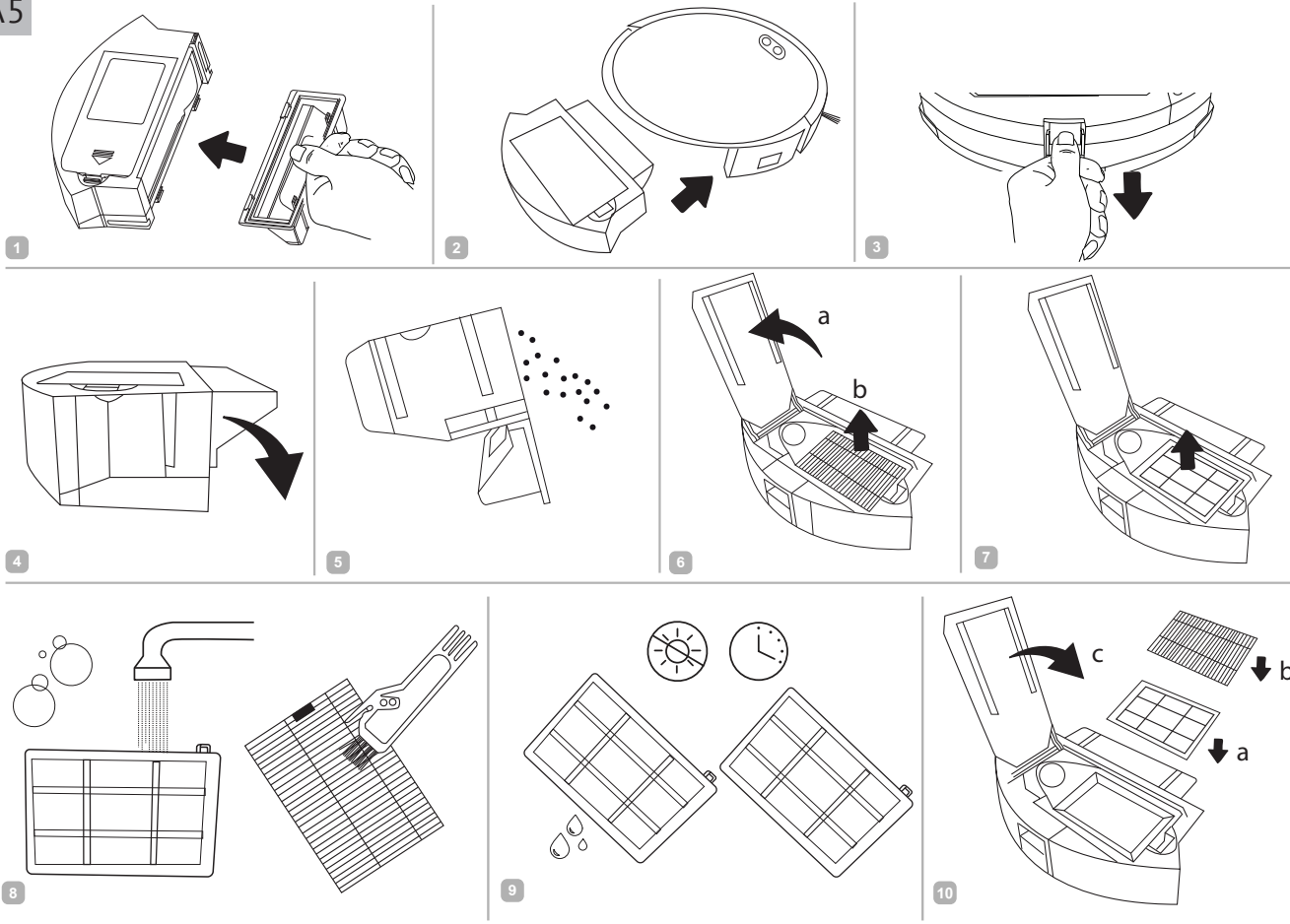


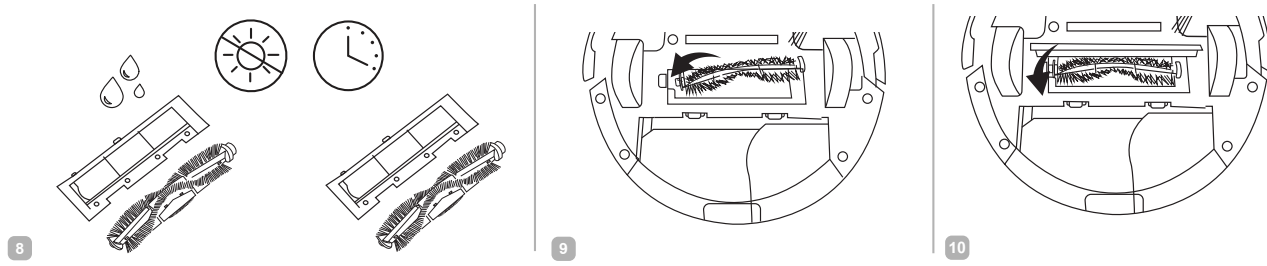
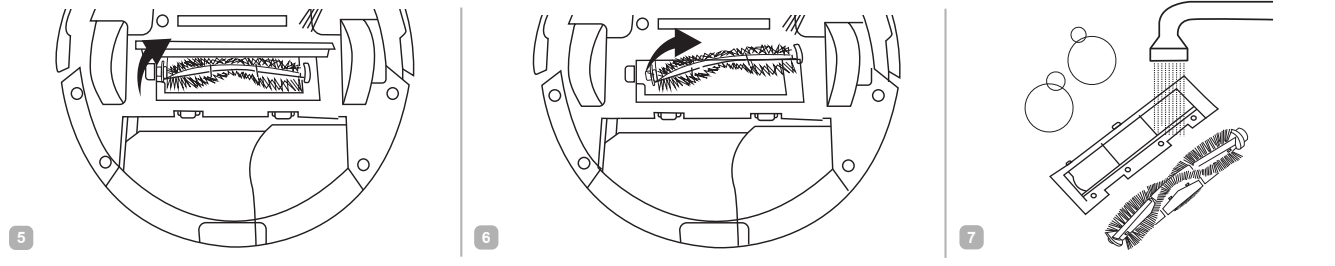
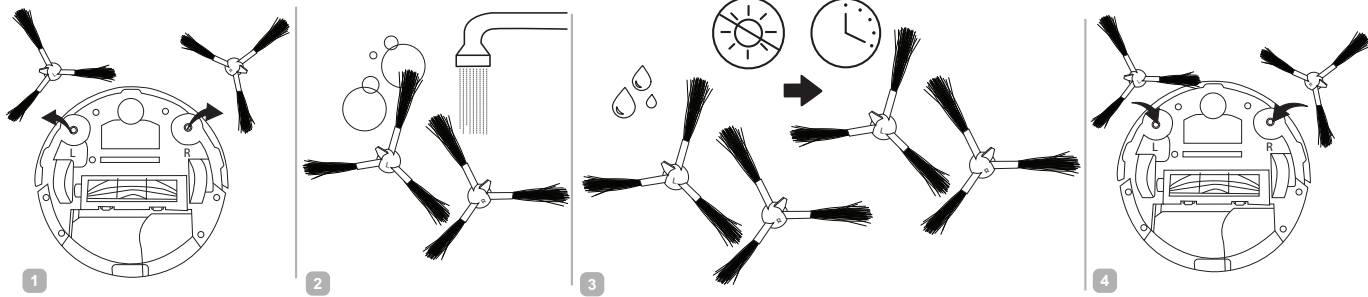
A3



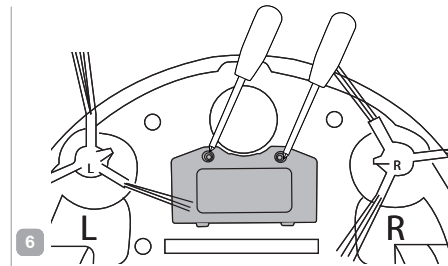
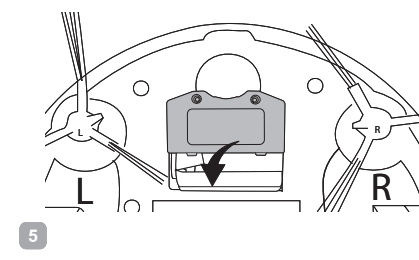
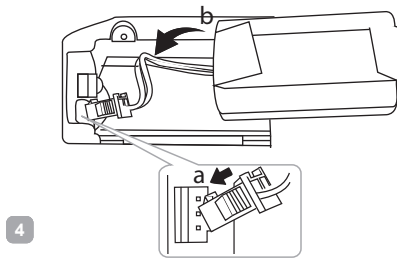
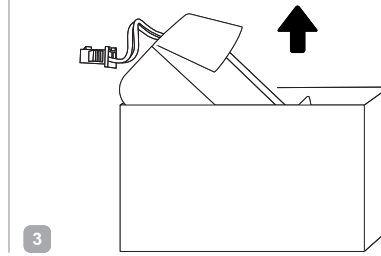
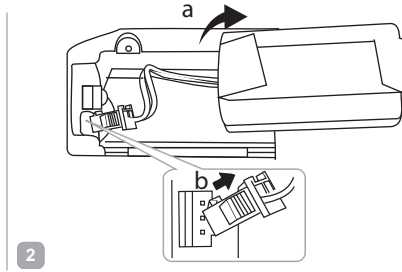
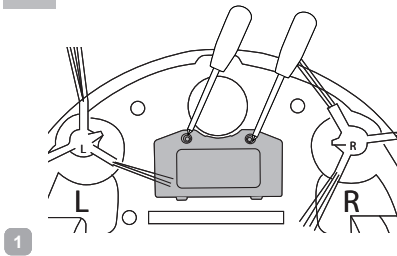


A5

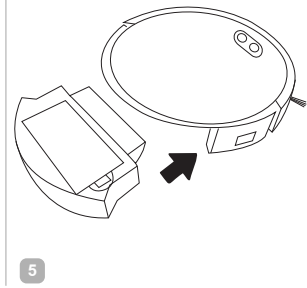
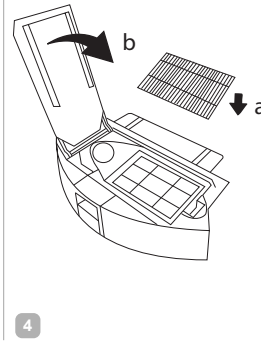
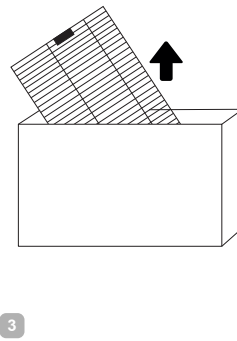
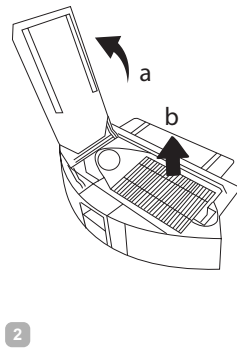
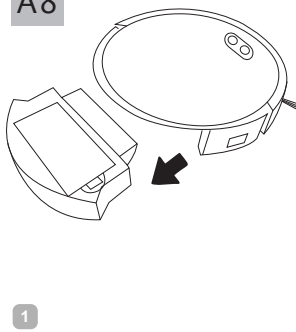




A7



A8



⚠ *Prieš pradėdami naudoti prietaisą, atidžiai perskaitykite naudojimo instrukcijas ir išsaugokite kaip vadovą. Tinkamas naudoti prietaiso gerokai pratęsti terminą jo paslaugų.*

Saugos priemonės ir nurodymai, pateikti šiame vadove, nėra padengti visais galimas situacijomis, kurios gali kilti eksploataavimo proceso prietaiso. Dirbdami su prietaisu, vartotojas turi vadovautis sveiku protu, būti atsargus ir dėmesingas.

SAUGUMO PRIEMONĖS

- Gamintojas neprisiima atsakomybės už nuostolius, kurie įvyko dėl neatitikimų reikalavimus dėl saugos ir gaminio naudojimo taisyklės.
- Šiuo elektrinis prietaisasskirtas naudoti namų sąlygomis, ir gali būti taikomas butų, country's namuose ar kitose panašiose sąlygose ne pramoninės eksploataavimo. Komerčinė ar bet kuris kitas ne tikslinės naudojimo bus laikomas pažeidimo tinkamo gaminio naudojimo. Tokiu atveju gamintojas nėra atsakingas už galimas pasekmes.
- Prieš jungdami prietaisą į elektros tinklą patikrinkite, ar sutampa, ar jos įtampa su vardine įtampa adapteris prietaiso (žr. techninius ar gaminio specifikacijų lentelę).
- Leidžiama naudoti prietaisą tik su adapteriu, įtrauktas į komplektaciją.
- Prietaisą naudokite tik pagal paskirtį. Prietaiso naudojimas kitais tikslais, nei nurodyta šiame vadove, yra naudojimo instrukcijų pažeidimas.
- Naudokite ilgiklis, apskaičiuota į suvartojamo galingumą prietaisą, – neatitikimas parametrus, gali įvykti trumpasis jungimas arba gaisrą kabelį.
- Užtikrinkite, kad nėra ryšio sukimas ir nulankstymo, laidai, jo sąlyčio su aštriais daiktai, kampų ir kraštai baldų.

STOP *ATMINKITE: atsitiktinai pažeidus elektros maitinimo kabelį, gali kilti garantijos sąlygas neatitinkančių nesklandumų ir būti sutrikdytas elektros tiekimas. Pažeistą elektros kabelį būtina skubiai pakeisti klientų aptarnavimo centre.*

- Išjunkite prietaisą iš elektros tinklo per jį išvalyti. Išimkite adapterį sausos rankomis, laikydami jį už korpuso, o ne už laido. Griežtai laikykitės instrukcijų.

STOP *Niekada nemerkite prietaiso korpusas vandens ar išmesti jį po cмпыю vandens!*

- Perneškite prietaisą laikydami jį abiem rankomis už korpuso.
- Nedėkite ant prietaiso jokių pašalinių daiktų, nesėdėkite ir nestovėkite ant jo.

STOP *Saugokite akis nuo infraraudonųjų spindulių poveikio. Nenukreipkite nuotolinio valdymo pulto spindulio į akių pusę.*

- Nenaudokite pašalinių daiktų, variklio skyriaus prietaiso. Neuždenkite įsiurbimo angas. Užraktas įsiurbimo oro, galite sugadinti variklį.
- Uždrausta eksploatuoti prietaisą šiais atvejais:
 - Patalpose su padidinta temperatūra. Yra pavojus, trumpojo jungimo, išėjimo iš eilės variklio.
 - Atviras – susitepus arba svetimkūnių į gaminio korpuso vidų prietaisai gali sukelti jo rimtas žalą.
 - Šalia toksinių ir lengvai degių medžiagų, tik patalpose, su inhibitoriais garų degių medžiagų (dažų, lako skiediklį ir kt.) arba degių dulkių. Yra pavojus, sprogoimo arba gaisro.
- Draudžiama įsiurbti ugnimi plieskiančią arba šaltas pelenai, žarijų, o taip pat deginimas ragiai nuo cigarečių, deginimas ar šiukšlių deginimas. Užsikimšimo gali sukelti gaisrą.
- Draudžiama įsiurbti skysčiuose, o taip pat išvalyti drėgna paviršiaus – šlapias grindys ar kilimai. Patekimas drėgmės į vidų gali sukelti rimtas defektas dulkių siurblys.
- Draudžiama įsiurbti milteliai degalų kasečių (milteliai) kopijavimo aparatai ir spausdintuvų, miltų ir kitų мелкодисперсные сыпучие medžiagų, o

taip pat statybos dulkių, dalelių tinkavimas, gipso, betono ar cemento. Yra pavojus, filtrų užsikimšimo ar sugadinti variklį.

- Draudžiama įsiurbti aštrių daiktų: viny, skaldytų stiklo ir kt. Gali pažeisti rengimo dulkių ir filtrai.
- Draudžiama naudoti prietaisą baldams valyti. Naudojant prietaisą ant minkšto, nelygaus paviršiaus arba numetus jį nuo baldo, jo darbinės funkcijos gali netinkamai veikti arba jis būti sugadintas. Nerekomenduojama naudoti prietaisą ant kilimų su ilgais pūkais (ilgesniais nei 1 cm).
- 8 metų ir vyresni vaikai, o taip pat ribotų fizinių, protinių ir psichinių gebėjimų ar nepakankamai patirties ar žinių turintys asmenys gali naudotis prietaisu tik tuomet, kai jie yra prižiūrimi ir/arba buvo apmokyti saugiai naudotis prietaisu ir supranta galimus pavojus. Vaikams negalima žaisti prietaisu. Prietaisą ir tinklo kabelį laikykite vaikams, jaunesniems kaip 8 metų, neprieinamoje vietoje. Suaugusiųjų neprižiūrimi vaikai negali valyti prietaiso ar juo naudotis.
- Pakavimo medžiagos (plėvelė, putų polistirolas ir kt.) gali būti pavojingos vaikams. Pavojus uždusti! Laikykite pakuotę neprieinamoje vaikams vietoje.
- Draudžiama solo remontas prietaiso arba nepateikus jo konstrukcija. Remontas prietaiso turi būti vykdomas tik specialistas įgaliojoto paslaugų centro. Neprofesionaliai imtasi darbas gali sugadinti prietaisą ir pažeisti radijo prietaisus, galima rimtai susižeisti ir sugadinti turtą.



DĖMESIO! Draudžiama naudoti prietaiso jei gedimas.

Techniniai duomenys

Modelis	RV-R650S
Prietaiso tipas	robotas-dulkiasiurblys
Galingumas	25 W
Baterijos tipas	li-ion
Baterijos įtampa	14,8 V ===
Baterijos talpa	2600 mAh
Įėjimo įtampa tinklo adapteris	100-240 V-, 50/60 Hz, 0,4 A
Išėjimo įtampa tinklo plokštės	19 V ==, 600 mA
Apsauga nuo elektros smūgio	II klasė
Įsiurbimo galia	1800-2500 Pa / 22 W
Išleidžiamasis filtras	HEPA
Konteinerio-dulkių surinkėjas talpa	0,45 l
Kombinuoto drėgnojo valymo konteinerio talpa	0,55 l + 0,3 l
Triukšmo lygis	62 dB
Metu nepertraukiamo darbo	iki 140 minučių
Laikas visiškai įkrauti	5,5 valandas
Valymo režimų skaičius	5
Nuotolinio valdymo pultas	yra
Nuotolinio valdymo pulto maitinimo šaltinis	2 × LRO3 (AAA)
Indikacija	LED, garsinė
Laipto/kliūties aptikimo jutikliai	18
Grįžimas į įkrovimo stotelę	automatinis
Automatinis išjungimas	atitraukiant nuo paviršiaus
Valymo planavimo funkcija	yra
Galimybė atlikti drėgnąjį valymą	yra
UV lempa	yra
Išmatavimai	333 × 77 × 334 mm
Neto svoris	3,5 kg












Komplektacija

Robotas-dulkiasiurblys	1 vnt.
Įkrovimo stotelė	1 vnt.
Tinklo adapteris	1 vnt.
Nuotolinio valdymo pultas	1 vnt.
Besisukantis šepetėlis	4 vnt.
Dulkių surinkimo konteineris	1 vnt.
Drėgnojo valymo konteineris	1 vnt.
Drėgnojo valymo antgalis	2 vnt.
Išleidžiamasis HEPA filtras	2 vnt.
Valymo šepetėlis	1 vnt.
Naudojimo instrukcija	1 vnt.

Paslaugos knygelė..... 1 vnt.

Gamintojas turi teisę papildyti projektavimas, įrangos apimtį, o taip pat į specifikacijas metu nuolat tobulinti savo gaminius be papildomo įspėjimo apie šiuos pakeitimus. Į technines charakteristikas, leidžiama paklaida ±10%.

Prietaisas modelis (schema A1, psl. 3–4)

1. Priekinis bamperis
2.  mygtukas – grįžimas į įkrovimo stotelę
3.  mygtukas – darbo pradžia/pabaiga
4. Prisijungimo indikatorius
5. Maitinimo perjungiklis 0/1
6. Jungtis tinklo plokštės
7. Priekinis ratas
8. Kontaktai įtaisymui ant įkrovimo stotelės
9. Besisukantys šepetėliai
10. UV lempa
11. Šoniniai ratukai su automatinio išsijungimo mechanizmu atitraukiant nuo paviršiaus
12. Pagrindinis šepetėlis
13. Pagrindinio šepetėlio fiksavimo dangtelis
14. Dulkių surinkimo konteineris
15. Mygtukas dulkių surinkimo konteineriui ištraukti
16. Didelio efektyvumo oro (HEPA) filtro ir paruošiamojo valymo filtro skyriaus dangtelis
17. HEPA filtras
18. Paruošiamojo valymo filtras
19. Kombinuotas drėgnojo valymo konteineris
20. Kombinuoto konteinerio ištraukimo mygtukas
21. Vandens įpylimo anga
22. Drėgnojo valymo antgalis
23. Nuotolinio valdymo pultas
24.  mygtukas – darbo pradžia/pabaiga
25.  mygtukas – automatinis režimas
26.  mygtukas – judėjimo krypties parinkimas
27.  ir  mygtukas – siurbimo galios / vandens tiekimo lygio parinkimas
28.  mygtukas – greitas fiksauto ploto valymas
29.  mygtukas – grįžimas į įkrovimo stotelę
30.  mygtukas – valymo pradžia/pabaiga
31.  mygtukas – kampų valymo režimas
32. Baterijų skyrius
33. Tinklo adapteris
34. Kontaktas įkrovimo prietaisas
35. Įkrovimo stotelė
36. Įkrovimo stotelės indikatorius
37. Valymo šepetėlis
38. Pakeičiamas HEPA filtras
39. Pakeičiamas drėgnojo valymo antgalis
40. Pakeičiami besisukantys šepetėliai

I. PRIEŠ PRADĖDAMI NAUDOTI

Atsargiai išimkite prietaisais ir jų sudėtinės dalys iš dėžės. Pašalinkite visas pakuotės medžiagas ir reklaminius lipdukai.

 *Išsaugokite vietoje įspėjamieji lipdukai, lipdukai-patarimų (jei yra) ir lentelę su serijos numeriu, gaminiai, jo korpuse!*

Po transportavimo ar laikymo žemoje temperatūroje reikia atlaikyti prietaisais kambario temperatūroje ne mažiau kaip 2 valandas prieš įjungdami.


Korpusas prietaisą nuvalykite drėgna šluoste ir išdžiovinkite.

Į nuotolinio valdymo pultą įdėkite baterijas (neįtrauktos į komplektą) pagal poliškumą.

 *Įdedant bateriją, rankos ir įrenginys turi būti sausi.*

II. PRIETAISO EKSPLOATACIJA

Surinkimas

 *Prietaiso surinkimo pradžioje įsitikinkite, kad maitinimo perjungiklis 0/1 yra padėtyje 0 ir kad įkrovimo stotelė yra atjungta nuo elektros tinklo.*




Surinkite dulkių surinktuvą, kaip parodyta schemoje A5, psl. 8 (punktas 1), išimkite apsauginį įdėklą tarp korpuso ir priekinio bamperio, kaip parodyta schemoje A3, psl. 6 (punktas 2).


Prietaiso surinkimo ir naudojimo su dulkių surinkimo konteineriu būdą žr. schemoje A5 (psl. 8).

 *Įtaisykite šepetėlius griežtai pagal ant jų esančias žymes: R – į angą R, L – į angą L.*


Akumuliatoriaus įkrovimas

Prieš naudodami bateriją prietaiso reikia visiškai įkrauti (žr. s. schema A2, psl. 5).

1. Prijunkite prietaiso įkrovimo stotelę prie elektros tinklo ir įtaisykite ją prie pat sienos, užsideds įkrovimo stoties indikatorius. Jei nėra galimybės stotelę įtaisyti tiesiogiai prie sienos, stotelę įtaisykite ant bet kokio lygaus paviršiaus. Dviejų metrų spinduliu nuo įkrovimo stotelės neturi būti jokių kliūčių tam, kad robotas-dulkiasiurblys galėtų nekliaudomas grįžti į įkrovimo stotelę įkrovimui.
2. Nustatykite maitinimo perjungiklį 0/1 į padėtį I, visi indikatoriai kelis kartus sumirksės skirtingomis spalvomis, po to tik mygtuko  indikatorius degs žalia šviesa, pasigirs balso pranešimas „Welcome use robot vacuum cleaner, glad to serve you“.
3. Įtaisykite prietaisą ant įkrovimo stotelės taip, kad prietaiso korpuso apačioje esantys kontaktai atitiktų įkrovimo stotelės kontaktus. Pasigirs balso pranešimas „Charging Start“, mygtuko  indikatorius mirksės geltona šviesa. Laikas visiškai įkrauta maždaug 5,5 valandas.
4. Akumuliatorių taip pat galima įkrauti prijungus tinklo adapterį tiesiai prie prietaiso. Pasigirs balso pranešimas „Charging Start“, mygtuko  indikatorius mirksės geltona šviesa. Dulkiasiurblys nereaguos į įjungimo mygtuko paspaudimą ar nuotolinio valdymo pulso komandas, o valymo planavimo funkcija neveiks tol, kol prie prietaiso bus prijungtas tinklo adapteris.

 *Rekomenduojama įkrauti akumuliatorių 12 valandų prieš naudojant pirmą kartą, kad pailgėtų jo eksploatacijos trukmė.*

5. Kai prietaisas bus visiškai įkrautas, mygtuko  indikatorius nuolat degs žalia šviesa.

 *Didžiausia nepertraukiamo prietaiso veikimo trukmė – 140 minučių, priklausomai nuo grindų dangos tipo ir baldų padėties valymo zonoje.*

⚠ DĒMESIO! Kad įkrovimo stotelė veiktų tinkamai, ji turi būti prijungta prie elektros tinklo. Kai akumuliatoriaus įkrovos lygis sumažėja iki kritinio lygio, prietaisas automatiškai grįžta į įkrovimo stotelę. Jei dėl kokių nors priežasčių prietaisas negali grįžti į įkrovimo stotelę ir yra visiškai išsikrovęs, įstatykite jį į stotelę rankiniu būdu taip, kad prietaiso ir įkrovimo stotelės kontaktai sutaptų.

Prieš padedant prietaisą ilgalaikiam saugojimui patartina pilnai įkrauti prietaiso akumuliatorių ir nustatyti maitinimo perjungiklį O/I į padėtį O.

Nuotolinis prietaisas valdomas per REDMOND Robot programą

REDMOND Robot programa leidžia nuotoliniu būdu valdyti prietaisą artimoje vietovėje naudodami savo išmanųjį telefoną ar planšetinį kompiuterį.

1. Atsisiųsti REDMOND Robot programą iš App Store ar Google Play (priklausomai nuo operacinės sistemos) iš jūsų prietaiso į savo išmanųjį telefoną ar tabletę.

i Patikrinkite minimalią palaikomą operacinės sistemos versiją oficialioje svetainėje www.redmond.company arba programos aprašyme App Store ir Google Play.

2. Paleiskite REDMOND Robot programą, sukurkite paskyrą ir vykdysite ekrane pateikiamas instrukcijas.

3. Pridėkite prietaisą į programėlę spustelėdami piktogramą „+“ ir nuskenuodami QR-kodą:



4. Prisijungimo metu pasigirs balso pranešimas „Connecting network“. Prijungimo indikatorius degs nuolatine šviesa.

5. Jei ryšys sėkmingai nustatytas, pasigirs balso pranešimas „Network connection succeeded“. Mirksės ryšio indikatorius.

⚠ Kad galėtų prisijungti prie programėlės, prietaisas turi būti „Wi-Fi“ tinklo aprėpties zonoje. Dulkiasiurblys neturi būti įkrovimo stotelėje, o maitinimo perjungiklis O/I turi būti padėtyje I.

Dabar prietaisą galite valdyti nuotoliniu būdu. Palyginus su nuotolinio valdymo pultu, programėlės funkcionalumas yra praplėstas.

Naudojimas

1. Jei reikia, naudokite kombinuotą drėgnojo valymo konteinerį (žr. schemą A3, psl. 6). Prieš naudodami drėgnojo valymo antgalį pirmą kartą jį praplaukite ir išsunkite iš jo vandens likučius – taip antgalis geriau sugers vandenį, kuris bus teikiamas iš konteinerio. Pripildykite konteinerį pro specialią angą, prieš tai pakelę dangtelį. Uždarykite angos dangtelį ir drėgnojo valymo antgalį lipniais segtukais pritvirtinkite ant kombinuoto konteinerio paviršiaus. Įstaisykite kombinuotą konteinerį į roboto-dulkiasiurblio korpusą.

STOP Nenaudokite kombinuoto drėgnojo valymo konteinerio be vandens arba be drėgnojo valymo antgalio!

Pripildykite konteinerį tik iš vandentiekio teikiamu vandeniu, nepilkite į vandenį ir nenaudokite cheminių ploviklių, kad neužsikimštų dozatoriai. Nenaudokite drėgnojo valymo konteinerio ir antgalio ant kilimų – jie trukdys dulkiasiurbliui judėti.

⚠ Kad išvengtumėte nuotėkio, visada išpilkite vandenį iš kombinuoto drėgno valymo konteinerio po jo naudojimo.

2. Paspauskite mygtuką ant prietaiso korpuso mygtuką ant nuotolinio valdymo pulto. Prietaisas pateiks balso pranešimą „Start Cleaning“ (arba „Mopping start“, jei įtaisytas kombinuotas drėgnojo valymo konteineris) ir pradės darbą automatinio režimo. Mygtukas degs pastovia žalia šviesa.

3. Jei reikia, pakeiskite darbo režimą (žr. skyrių „Darbo režimo pasirinkimas“).

4. Mygtukais ir nustatykite vieną iš siurbimo galių: minimalią – pasigirs balso pranešimas „Start silent cleaning“, standartinę – pasigirs balso pranešimas „Start standard cleaning“, arba maksimalią – pasigirs balso pranešimas „Start max cleaning“. Jei įtaisytas kombinuotas drėgnojo valymo konteineris, mygtukais ir nustatykite vandens teikimo intensyvumą: minimalią – pasigirs balso pranešimas „Start mopping with small water“, standartinę – pasigirs balso pranešimas „Start mopping with standard water“, arba maksimalią – pasigirs balso pranešimas „Start mopping with large water“.

5. Norėdami pereiti į laukimo režimą, paspauskite mygtuką ant prietaiso arba mygtuką ant nuotolinio valdymo pulto, pasigirs balso pranešimas „Cleaning suspended“, mygtukas degs žalia šviesa. Laukimo režimu valymas nevykdomas.

6. Jei prietaisas ilgesnį laiką nedirba, jis automatiškai persijungia į miego režimą, o mygtuko indikatorius užgęsta. Miego režimu prietaisas nereaguos į komandas, siunčiamas iš nuotolinio valdymo pulto, išskyrus mygtuką . Norėdami išeiti iš miego režimo, paspauskite nuotolinio valdymo pulto mygtuką arba prietaiso mygtuką , pasigirs garsinis signalas ir mygtukas vėl užsidegs žalia šviesa.

7. Baigus darbą, pasigirs balso pranešimas „Cleaning has been completed“ ir prietaisas grįš į įkrovimo stotelę. Taip pat galite paspausti mygtuką ant nuotolinio valdymo pulto arba mygtuką ant prietaiso korpuso, kad prietaisas priverstinai grįžtų į įkrovimo stotelę. Tokiu atveju pasigirs balso pranešimas „Returning to charging base“ ir mygtuko indikatorius užsidegs geltona šviesa.

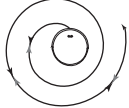
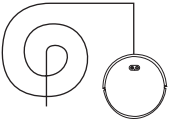

i Jei paleidžiant prietaisą įkrovimo stotelė buvo atjungta, prietaisui baigus darbą pasigirs balso pranešimas „Cleaning has been completed, returning to start position“ ir jis grįš į valymo pradžios zoną.

Jei dėl kokių nors priežasčių prietaiso grįžimas į bazę bus nutrauktas, pasigirs balso pranešimas „Stop back to charging base“.

Darbo režimo pasirinkimas naudojant nuotolinio valdymo pultą

Darbo režimu galite pasirinkti naudodami atitinkamus nuotolinio valdymo pulto mygtukus laukimo režimu arba tiesiogiai prietaisui dirbant:

- mygtukas  – automatinis režimas;
- mygtukas  – fiksuoto ploto valymas;
- mygtukas  – kampų valymo režimas.

	Fiksuoto ploto valymas	Prietaisas juda spiralės trajektorija, palaipsniui praplėsdamas trajektoriją, paskui priešinga kryptimi, mažindamas trajektoriją. Ypač dulketos vietos valymui
	Automatinis režimas	Prietaisas nuosekliai išvalys visą plotą, sudarydamas maršrutą pagal patalpos pavyptybes. Paspauskite įjungimo mygtuką, esantį ant prietaiso korpuso, kad greitai paleistumėte darbą automatinio režimu.
	Kampų valymo režimas	Prietaisas juda palei sienas ir kliūtis, valydamas patalpą pagal perimetrą.

Norėdami valdyti prietaisą rankiniu būdu laukimo režimu arba dirbdami vienu iš automatinio režimų paspauskite ir palaikykite judėjimo krypties pasirinkimo mygtukus:

- ^ – judėjimas tiesiai į priekį. Kol laikysite mygtuką paspaustu, prietaisas judės tiesiai į priekį;
- < – posūkis į kairę. Kol laikysite mygtuką paspaustu, prietaisas judės į kairę aplink savo ašį;
- > – posūkis į dešinę. Kol laikysite mygtuką paspaustu, prietaisas judės į dešinę aplink savo ašį;
- ✓ – judėjimas atgal. Kol laikysite mygtuką paspaustu, prietaisas judės atgal.

UV lempa

Robotas-dulkiasiurblys RV-R650S turi ultravioletinių spindulių lempą, kuri sunaikina patogeninius mikrobus ir bakterijas. Lempa automatiškai įsijungia valymo metu ir išsijungia pasibaigus valymui arba prietaisui attraukius nuo paviršiaus.

 Saugokite akis nuo ultravioletinių spindulių poveikio. Nešvitinkite žmonių ir gyvūnų ultravioletiniais spinduliais!

Valymo planavimo funkcija

Šią funkciją galima naudoti programėlėje „REDMOND Robot“.

 **DĖMESIO!** Šios funkcijos veikimui reikia, kad maitinimo perjungiklis būtų padėtyje I.


III. PASIRENKAMAS PRIEDAS

Papildomi priedai nėra įtraukti į prietaiso pristatymo paketą. Galite juos nusipirkti, taip pat sužinoti apie naujus REDMOND produktus svetainėje www.redmond.company arba oficialių prekiautojų parduotuvėse.


RAV-R650S-R670S – pakeičiamų reikmenų rinkinys

Rinkinį sudaro 4 šoniniai šepetėliai, 2 HEPA filtrai, 2 šluostės drėgnajam valymui ir pagrindinis šepetys.

IV. PRIETAISO PRIEŽIŪRA

 Siekiant užtikrinti maksimalų darbo efektyvumą, rekomenduojama atlikti pilną prietaiso valymą kas dvi savaites. Dulkių surinktųvą valykite po kiekvieno naudojimo.

Prieš pradėdami valyti prietaisą, įsitikinkite, kad jis išjungtas iš elektros tinklo. Pratrinkite prietaiso korpusą ir įkrovimo stotelę drėgnu minkštu audėku. NEŠLAPINKITE!

 **DRAUDŽIAMA** merkti prietaisą į vandenį arba plauti jį vandens srove!

Valant prietaisą **DRAUDŽIAMA** naudoti šiurkščias servetėles ar kempines bei abrazyvines pastas. Taip pat draudžiama naudoti bet kokias agresyvias chemines priemones.

Drėgnojo valymo antgalio ir konteinerio valymo būdą žr. schemoje **A4** (psl. 7).

Prietaiso šepetėlius ir drėgnojo valymo antgalį galima išvalyti po tekančiu vandeniu. Jei reikia, naudokite švelnų ploviklį. Prieš naudodami kruopščiai nusauskinkite!

Dulkių surinktuvo ir HEPA filtro valymo būdą žr. schemoje **A5** (psl. 8).

 Neplaukite dulkių surinktuvo ir drėgnojo valymo konteinerio – dėl to jie gali tapti netinkami naudoti.


Šepetėlių valymo būdą žr. schemoje **A6** (psl. 9). Prieš naudodami kruopščiai nusauskinkite!

 Periodiškai tikrinkite, ar judančios prietaiso dalys nėra užterštos; dėl blokavimo užsikimšusios šiukšlėmis jos gali sulūžti!

Tvarką reikia pakeisti bateriją žr. schemą **A7** (p. 10).

Akumuliatorių reikia pakeisti, pasibaigus veiksmingą tarnybą.

Svetainėje www.redmond.company ar parduotuvėse įgaliojams platintojams šio modelio dulkių siurblys galite įsigyti atitinkamą bateriją REB-R650S.

 Baterija reikia elgtis, atsižvelgiant į vietos programa perdurti atliekas. Проверяйте глобь apie aplinką: jei įstatyme numatyta numanoma garantija tokius gaminius kartu su įprastu buitiniems atliekomis.

Išleidžiamojo HEPA filtro pakeitimo būdą žr. schemoje **A8** (psl. 10).

 Neplaukite išleidžiamąjį HEPA filtrą – tai gali jį sugadinti.

Resursinė HEPA filtro darbo trukmė yra ne ilgiau kaip 12 mėnesių.

Saugojimas ir Transportas

Prieš atidėdami ar naudodami pakartotinai, visas prietaiso dalis išplaukite ir išdžiovinkite. Laikykite prietaisą sausoje ir vėdinamoje vietoje, toliau nuo įkaišančių prietaisų ir tiesioginių saulės spindulių.

Pervežant ir sandėliuojant prietaisą draudžiamas mechaninis poveikis, kuris gali pažeisti prietaisą ir/arba pakuotę.

Saugokite prietaiso pakuotę nuo vandens ir kitų skysčių.

V. PRIEŠ KREIPDAMIESI Į TECHINĖS PRIEŽIŪROS

Kaltės	Galima priežastis	Pašalinimo būdas
Prietaisas neįsijungia	Prietaisas buvo išjungtas (maitinimo perjungiklis buvo nustatytas į padėtį 0)	Nustatykite maitinimo perjungiklį 0/1 į padėtį 1
Nustatytu laiku valymas nevykdomas		
Pasigirs balso pranešimas "Low battery", "Low battery, please charge immediately" arba "Battery is too low, robot is ready shut down now."	Prietaiso baterija yra išsikrovusi	Visiškai įkrauti bateriją (žr. skyrių „Akumuliatoriaus įkrovimas“)
Baterija nekraunama	Nėra įtampos elektros tinkle arba sugedusi rozetė	Patikrinkite įtampą elektros tinkle arba įjunkite prietaisą į veikiančią rozetę
	AC adapteris nėra prijungtas prie elektros tinklo	Patikrinkite, ar tinklo adapteris yra prijungtas teisingai
	Prietaisas neteisingai įtaisytas įkrovimo stotelėje	Įtaisykite prietaisą ant įkrovimo stotelės taip, kad prietaiso korpuso apačioje esantys kontaktai sutaptų su ant įkrovimo stotelės esančiais kontaktais
Akumuliatorius per greitai išsikrauna	Užsikimšę filtrai, pagrindinis šepetys arba besisukantys šepetėliai	Pašalinkite užsikimšimus, išvalykite prietaisą taip, kaip rekomenduojama skyriuje „Prietaiso priežiūra“
Pasigirs balso pranešimas „Dust bin is not installed, please install it before start“ arba „Water tank is not installed, please install it before start“	Dulkių surinktuvas arba drėgnojo valymo konteineris nėra įtaisyti į prietaiso korpusą arba yra netinkamai įtaisyti	Įsitikinkite, kad dulkių surinktuvas arba drėgnojo valymo konteineris yra tinkamai įtaisyti
Pasigirs balso pranešimas „Vacuum motor is entangled, please clean vacuum motor“	Perpildyta bakas-dulkių surinkėjas	Valyti dulkių konteineris ir filtras
Pasigirs balso pranešimas „Collision sensor get stuck, please check the collision sensor“	Užteršti prietaiso jutikliai	Pratrinkite prietaiso dugną drėgnu minkštu auduku
Pasigirs balso pranešimas „Ground sensor is blocked, please clean ground sensor“	Įvyko ratų atitraukimas nuo paviršiaus	Pastatykite prietaisą ant lygaus paviršiaus ir vėl jį įjunkite

Kaltės	Galima priežastis	Pašalinimo būdas
Pasigirs balso pranešimas „Main roller brush is entangled, please clean it“	Šepetėliai užteršti susikaupusiomis šiukšlėmis	Patikrinkite šepetėlius, pašalinkite susikaupusias šiukšles (žr. skyrių „Prietaiso priežiūra“)
Pasigirs balso pranešimas „Side brush is entangled, please clean the side brush“	Klaida dėl priekinio bamperio, prietaiso judėjimas užblokuotas	Užtvirkite kelio prietaisui, nenaudokite prietaisą per ankštoje erdvėje
Pasigirs balso pranešimas „The robot is trapped, please remove the robot“ arba „Wall sensors are blocked, please check“	Ratukai sunkiai sukasi, prietaisas užstrigo	Patikrinkite prietaiso ratukus, nespaukite ant prietaiso, nieko nedėkite ant prietaiso
Pasigirs balso pranešimas „Left wheel jammed, please clean the left wheel“ arba „Right wheel jammed, please clean the right wheel“	Įjungus fiksuoto ploto valymo arba kampų valymo režimą, prietaisas yra įkrovimo stotelėje	Išimkite prietaisą iš įkrovimo stotelės. Darbo režimus galite pasirinkti naudodami atitinkamus nuotolinio valdymo pulto mygtukus laukimo režimu arba tiesiogiai prietaisui dirbant
Pasigirs balso pranešimas „The network connection failed“, „Wi-Fi fault“ arba „The network has been disconnected“	Nėra ryšio su „Wi-Fi“ tinklu	Patikrinkite, ar „Wi-Fi“ tinklas veikia tinkamai
Pasigirs balso pranešimas „Upgrade failed“		
Bandymas sinchronizuoti į mobilųjį įrenginį nepavyko	Mobiliajame įrenginyje yra išjungtas internetas	Įjunkite internetą mobiliajame įrenginyje
	Prietaisas buvo išjungtas (maitinimo perjungiklis buvo nustatytas į padėtį 0)	Nustatykite maitinimo perjungiklį 0/1 į padėtį 1
Prietaisas yra stiprus triukšmas	Perpildyta bakas-dulkių surinkėjas	Valyti dulkių konteineris
Prietaisas veikia, bet nereaguoja į komandas, siunčiamas iš nuotolinio valdymo pulto	Atstumas tarp nuotolinio valdymo pulto ir prietaiso yra per didelis	Sumažinkite atstumą tarp nuotolinio valdymo pulto ir prietaiso
	Infraraudonojo ryšio signalas iš nuotolinio valdymo pulto nepasiekia dulkiasiurblio	Infraraudonųjų spindulių imtuvas yra orientuotas į kitą pusę arba signalo kelyje yra kliūčių
Prietaisas nepradeda valymo arba juda netinkamai	Išsikrovė nuotolinio valdymo pulto baterijos talpa	Pakeiskite baterijas (žr. skyrių „Prieš pradėdami naudoti“)
	Dulkiasiurblys atlieka per tamsaus paviršiaus valymą	Dulkiasiurblys atlieka stipriai atspindinčio šviesą paviršiaus valymą
	Sustabdykite dulkiasiurbtį ir perkelkite jį į šviesesnį grindų plotą	Užtraukite užuolaidas, kad į patalpą nepatektų ryškūs saulės spinduliai. Atlikite valymą esant mažiau ryškiam apšvietimui

 Tuo atveju, jei gedimo pašalinti nepavyksta, kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.



Ekologiškai nekenksminga utilizacija (elektroninės ir elektros įrangos utilizacija)

Pakuotė, naudojimosi instrukcija ir pats prietaisas utilizuojami laikantis atitinkamų vietos antrinių žaliavų perdirbimo programų. Pasirūpinkite aplinkosauga: neišmeskite tokių gaminių kartu su įprastinėmis buitinėmis atliekomis.

Negalima išmesti panaudotos (senos) įrangos kartu su buitinėmis atliekomis. Juos reikia išmesti atskirai. Senos įrangos savininkai privalo atnešti nebenaudojamus prietaisus į specialius surinkimo punktus arba priduoti atitinkamoms organizacijoms. Tokiu būdu jūs prisidėsite prie vertingos žaliavos perdirbimo ir valymo nuo kenksmingų medžiagų programos.

Šis prietaisas pažymėtas pagal Europos direktyvos 2012/19/ES, reguliuojančios elektros ir elektronikos įrangos utilizavimą, reikalavimus.

Ši direktyva nustato pagrindinius elektros ir elektronikos prietaisų atliekų utilizacijos ir perdirbimo reikalavimus, galiojančius visoje Europos Sąjungos teritorijoje.

App Store este o marcă a serviciului Apple Inc., înregistrată în SUA și alte țări.

Google Play este o marcă înregistrată a companiei Google Inc.

⚠ *Pirms izmantot ierīci, uzmanīgi izlasiet šo lietošanas pamācību un saglabājiet to izmantošanai nākotnē. Pareiza ierīces lietošana ievērojami pagarinās kalpošanas laiku.*

Drošības pasākumi un norādes, kas ietverti šajā rokasgrāmatā, kas nav aptver visas iespējamās situācijas, kas var rasties ekspluatācijas laikā ierīce. Strādājot ar ierīci, lietotājam ir vadīties pēc veselā saprāta, ir jābūt uzmanīgiem un uzmanīgs.

DROŠĪBAS PASĀKUMI

- Ražotājs nav atbildīgs par bojājumiem, ko rada neatbilstība prasībām par drošību un ekspluatācijas noteikumu izstrādājumi.
- Šīs elektrisku ierīci ir paredzēts lietošanai mājas apstākļos, un to var lietot dzīvokļos un ārpusē mājas vai citos apstākļos, nav komerciālai ekspluatācijai. Rūpnieciskā vai jebkuru citu neatbilstoši izmantot ierīces tiks uzskatīts par noteikumu pārkāpšanu pareizu ekspluatāciju izstrādājumi. Šajā gadījumā ražotājs nav atbildīgs par iespējamām sekām.
- Pirms ierīces pievienošanas pieslēgums elektrotīklam pārbaudiet, vai sakrīt tās spriegumu ar nominālo spriegumu maiņstrāvas adaptera ierīci (skatīt tehniskās specifikācijas vai datu plāksnīti izstrādājumi).
- Atļauts izmantot ierīci tikai ar adapteri, kas ietilpst piegādes komplektā.
- Izmantojiet ierīci tikai paredzētajam mērķim. Ierīces izmantošana mērķiem, kas atšķiras no norādītajiem šajā rokasgrāmatā, ir ekspluatācijas noteikumu pārkāpšana.
- Lietot pagarinātāju, kas paredzēti jaudas patēriņu ierīces, – neatbilstība parametru var izraisīt īssavienojums vai ugunsgrēku kabeli.
- Nav izstiept strāvas vads durvju проемах vai siltuma avotu tuvumā. Raugieties, lai elektrovāds nav перекручивался un nav перегибался, nenāktu saskarē ar asiem priekšmetiem, stūriem un malām, mēbeles.

STOP

ATCERĪETIES: nejašu kaitējumu kabelis strāvas padeve var izraisīt problēmas, kas neatbilst garantijas nosacījumiem, kā arī uz elektriskās strāvas triecienu. Ja ir bojāts strāvas vads tā nomainītu, lai

izvairītos no riska, jāveic ražotājam, servisa dienests vai līdzvērtīga kvalificēts personāls.

- Atvienojiet ierīci no elektrotīkla laikā, to tīrīšana. Izņemiet adapteri sausām rokām, turot to aiz korpusa, nevis vadu.

STOP

Negremdēt korpusu ierīci ūdenī vai ievietot to zem ūdens strūklu!

- Pārvietojiet ierīci, turot ar divām rokām aiz korpusa.
- Nenovietojiet ierīci uz citiem priekšmetiem, nesēdieties un nestāviet uz ierīces.

STOP

Sargiet acis no infrasarkanā izstarojuma iedarbības. Nevērsiet tālvadības pults izstarotāju uz acu pusi.

- Nepieļaujiet svešķermeņu uz motora nodalījumu ierīces. Neaizveriet sūkšanas caurumi.
- Aizliegta ierīces lietošana šādos gadījumos:
 - Telpās ar paaugstinātu gaisa mitrumu. Pastāv īssavienojuma risks, izietu no ierindas dzinēju.
 - Ārā – saskare mitruma un nepiederošu priekšmetu iekšpusē korpusa ierīces var izraisīt nopietnu kaitējumu.
 - Tuvumā toksiskas un viegli uzliesmojošām vielām, telpās ar augstas koncentrācijas tvaiku uzliesmojošām vielām (krāsas, šķīdinātāju un tml.) vai degošu putekļu. Pastāv risks, ka sprādziens vai ugunsgrēks.
- Ir aizliegts uzsūkt karstu vai atdzisušais pelnus, ogles, kā arī nenokārtotas raksti no cigarešu gruzdēšana vai atkritumu dedzināšana. Aizsērējuma var novest pie aizdegšanās.
- Ir aizliegts uzsūkt šķidrums, kā arī sakopt mitras virsmas – mitrās grīdas vai paklāji. Mitruma nokļūšana uz iekšu, var izraisīt nopietnus bojājumus putekļu sūcēju.
- Ir aizliegts uzsūkt pulveri uzpildes kārtiņi (toneru) kopētāji un printeri, miltus un citi naudas izkliedētas bulk vielas, kā arī būvniecības putekļus,

daļiņas no ģipša, ģipša, betona vai cementa. Pastāv risks, sastrēgumiem filtru vai motora bojājumu.

- Ir aizliegts uzsūkt asiem priekšmetiem: naglas, stikla lauskas, u.tml, lespējams, ir bojāts putekļu savācējs un filtri.
- Aizliegta ierīces izmantošana mēbeļu attīrīšanai. Izmantošana uz mīkstas, nelīdzenas virsmas vai kritiens no mēbelēm var izraisīt ierīces nekorektu darbību vai lūšanu. Nav ieteicama ierīces izmantošana uz paklājiem ar gariem sariem (garākiem pa 1 cm).
- Bērni, vecumā no 8 gadiem un vecāki, kā arī personas ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām, vai nepietiekamu pieredzi vai zināšanām ierīci drīkst izmantot tikai citas personas uzraudzībā un/vai gadījumā, ja ir instruēti par ierīces drošu izmantošanu un apzinās briesmas, saistītas ar tās izmantošanu. Neļaujiet bērniem rotaļāties ar ierīci. Glabājiet ierīci un strāvas vadu bērniem, kuri jaunāki par 8 gadiem, nepieejamā vietā. Ierīces tīrīšanu un apkalpošanu nedrīkst veikt bērni bez vecāku uzraudzības.
- Iepakojuma materiāli (plēve, putuplasts, u. c.) var būt bīstami bērniem. Nosmakšanas briesmas! Glabājiet tos bērniem nepieejamā vietā.
- Aizliegts patstāvīga ierīces remontu vai veikt izmaiņas viņa dizainu. Ierīces remontu drīkst tikai speciālists autorizēta servisa centra. Neprofesionāla izdarīts darbs var tikt bojātas ierīces, savainojumus un bojājumus tpašumam.

STOP

UZMANĪBU! Ir aizliegts lietot ierīces ar jebkādiem defektiem.

Tehniskie dati














Modelis	RV-R650S
Ierīces tips	putekļu sūcējs-robots
Jauda	25 W
Bateriju tips	Li-ion
Akumulatora spriegums	14,8 V ===
Akumulatora jauda	2600 mA·h
Ieejas spriegums tīkla adaptera	100–240 V–, 50/60 Hz, 0,4 A
Izejas spriegums tīkla adaptera	19 V ==, 600 mA
Aizsardzība pret elektriskās strāvas triecienu	II klase
Sūkšanas jauda	1800–2500 Pa / 22 W
Gaisa izplūdes filtrs	HEPA
Konteinera ietilpība-putekļu savācējs	0,45 l
Kombinētā konteinera tilpums mitrajai uzkopšanai	0,55 l + 0,3 l
Trokšņa līmenis ir	62 dB
Nepārtrauktas darbības laiks	līdz 140 min
Pilnās uzlādes laiks	5,5 stundas
Uzkopšanas režīmu skaits	5
Tālvadības pults	ir
Tālvadības pults barošanas avots	2 × LR03 (AAA)
Indikācija	LED, skaņas
Sensori kāpņu/šķēršļu noteikšanai	18
Atgriešanās uz uzlādes staciju	automātiska
Automātiska izslēgšanās	atraužoties no virsmas
Uzkopšanas plānošanas funkcija	ir
Mitrās uzkopšanas iespēja	ir
UV lampa	ir
Īlmdmōtmed	333 × 77 × 334 mm
Netomass	3,5 kg

Komplektācija

Putekļu sūcējs-robots	1 gab.
Uzlādes stacija	1 gab.
Tīkla adapteris	1 gab.
Tālvadības pults	1 gab.
Rotējošā suka	4 gab.
Konteineris putekļu savācējs	1 gab.
Konteineris mitrajai uzkopšanai	1 gab.
Uzgalis mitrajai tīrīšanai	2 gab.
Gaisa izplūdes HEPA filtrs	2 gab.
Birstīte attīrīšanai	1 gab.
Lietošanas instrukcija	1 gab.
Servisa grāmatīņa	1 gab.


Ražotājs ir tiesīgs veikt izmaiņas projektēšanā, komplektācijā, kā arī produktu specifiskācijas laikā nepārtraukti uzlabot savu produktu bez papildu paziņojumu par šīm izmaiņām. Tehniskajās specifiskācijās ir pieļaujama pielāide ±10%.

Lerīce modeļa (A1,3-4 lpp.)

- | | |
|--|--|
| 1. Priekšējais bamperis | 20. Poga kombinētā konteinerā izņemšanai |
| 2. Poga  – atgriešanās uz uzlādes staciju | 21. Atvere ūdens ieliešanai |
| 3. Poga  – darba sākums/beigas | 22. Uzgalis mitrajai tīrīšanai |
| 4. Pieslēgšanās indikators | 23. Tālvadības pults |
| 5. Barošanas slēdzējs 0/I | 24. Poga  – darba sākums/beigas |
| 6. Savienotājs, lai izveidotu savienojumu ar tīkla adapteri | 25. Poga  – automātiskais režīms |
| 7. Priekšējais ritenis | 26. Pogas  ,  ,  – kustības virziena izvēle |
| 8. Kontakti uzstādīšanai uz uzlādes stacijas | 27. Pogas  un  – sūkšanas/ūdens padeves jaudas izvēle |
| 9. Rotējošās sukas | 28. Poga  – fiksētās zonas ātrā uzkopšana |
| 10. UV lampa | 29. Poga  – atgriešanās uz uzlādes staciju |
| 11. Sānu riteni ar automātiskas izslēgšanas funkciju atraujoties no virsmas | 30. Poga  – uzkopšanas sākums/beigas |
| 12. Galvenā suka | 31. Poga  – stūru uzkopšanas režīms |
| 13. Galvenās sukas fiksējošais vāks | 32. Nodalījums barošanas elementam |
| 14. Konteineris putekļu savācējs | 33. Tīkla adapteris |
| 15. Poga konteinerā-putekļu savācēja izņemšanai | 34. Kontakta uzlādes ierīces |
| 16. HEPA filtra un primārās attīrīšanas filtra nodalījuma vāks | 35. Uzlādes stacija |
| 17. HEPA filtrs | 36. Uzlādes stacijas indikators |
| 18. Primārās attīrīšanas filtrs | 37. Birstīte attīrīšanai |
| 19. Kombinēts konteineris mitrajai uzkopšanai | 38. Maiņas HEPA filtrs |
| | 39. Maiņas uzgalis mitrajai tīrīšanai |
| | 40. Maiņas rotējošās sukas |

I. PIRMS UZSĀKAT

Uzmanīgi izņemiet izstrādājumu un to sastāvdaļas no kastes. Noņemot visus iepakojuma materiālus un reklāmas uzlīmes.

 **Obligāti saglabājiet uz vietas brīdinājuma uzlīmes, uzlīmes-norādes (ja pieejams) un no plāksnīti ar sērijas numuru un izstrādājumi uz to korpusā!**

Pēc transportēšanas vai glabāšanas zemā temperatūrā jāiztur ierīce istabas temperatūrā ne mazāk kā 2 stundas pirms pagriezienu.


Noslaukiet ierīces korpusu ar mitru drānu, rūpīgi nožāvējiet.

Uzstādiēt barošanas elementus (nav iekļauti komplektā) tālvadības pultī, ievērojot polaritāti.

 Uzstādot barošanas elementu, rokām un ierīcei ir jābūt sausām.

II. IERĪCES LIETOŠANA

Salikšana

 **Sākot ierīces salikšanu, pārliecinieties, ka barošanas slēdzis 0/I atrodas pozīcijā 0, un uzlādes stacija ir atvienota no elektrotīkla.**




Salieciet putekļu savācēju, kā parādīts shēmā **A5**, 8. lpp. (1. punkts), noņemiet aizsargieliktni starp korpusu un priekšējo bamperi, kā parādīts shēmā **A3**, 6. lpp. (2. punkts).

Ierīces salikšanas un izmantošanas kārtību ar konteineri-putekļu savācēju sk. shēmā **A5** (8. lpp.).

 **Uzstādiēt sukas stingri saskaņā ar marķējumiem, kas norādīti uz tām: R – atverē R, L – atverē L.**


Akumulātoru uzlāde

Pirms lietošanas akumulators ierīces jāuzlādē (sk. shēmu **A2**, 5 lpp.).

1. Pieslēdziet ierīces uzlādes staciju elektrotīklam un uzstādiēt to tieši pie sienas, iedegsies uzlādes stacijas indikators. Ja uzstādišana tieši pie sienas nav iespējama, uzstādiēt staciju uz jebkuras līdzenas virsmas. Divu metru rādiusā no uzlādes stacijas nedrīkst būt nekādi šķēršļi, lai nodrošinātu netraucētu putekļu sūcēja-robotā atgriešanos uz staciju uzlādei.
2. Pārvietojiet barošanas slēdzi 0/I pozīcijā I, visi indikatori dažas reizes mirgos dažādās krāsās, pēc tam degs tikai pogas  indikators zaļā krāsā, atskanēs balss ziņa „Welcome use robot vacuum cleaner, glad to serve you“.
3. Uzstādiēt ierīci uz uzlādes stacijas tā, lai kontakti ierīces korpusa lejasdaļā sakristu ar uzlādes stacijas kontaktiem. Atskanēs balss ziņa „Charging Start“, pogas  indikators mirgos dzeltenā krāsā. Pilnās uzlādes laiks aptuveni 5,5 stundas.
4. Akumulatoru arī var uzlādēt, pieslēdzot tīkla adapteri tieši pie ierīces. Atskanēs balss ziņa „Charging Start“, pogas  indikators mirgos dzeltenā krāsā. Putekļsūcējs nereaģēs uz ieslēgšanas pogas nospiešanu un komandām no tālvadības pults, uzkopšanas plānošanas funkcija nebūs pieejama, kamēr tīkla adapteris pieslēgts ierīcei.

 **Pirms izmantošanas ieteicams uzlādēt akumulatoru 12 stundu laikā, lai pildzinātu tā kalpošanas ilgumu.**

5. Pēc tam, kad ierīce pilnībā uzlādēsies, pogas  indikators degs nepārtraukti zaļā krāsā

 **Maksimālais ierīces nepārtraukta darba laiks sastāda 140 minūtes atkarība no grīdas seguma un mēbeļu atrašanās vietas uzkopšanas zonā.**

 **UZMANĪBU!** Pareizam darbam uzlādes stacijai jābūt pieslēgtai elektrotīklam.

Kad akumulatora uzlādes līmenis nolaizas līdz kritiskajam līmenim, ierīce automātiski atgriežas uz uzlādes staciju. Ja kaut kādu iemeslu dēļ ierīce nespēj atgriezties uz staciju uzlādei un

pilnībā izlādējās, novietojiet to uz stacijas manuāli tādā veidā, lai kontakti uz ierīces un uzlādes stacijas sakristu.

Pirms ilgstošas uzglabāšanas ieteicams pilnībā uzlādēt ierīces akumulatoru un pārslēgt barošanas slēdzi O/I pozīcijā 0.

Ierīces tālvadības pults, izmantojot REDMOND Robot lietojumprogrammu

Tehnoloģija REDMOND Robot, ar tāda paša nosaukuma lietojumprogrammu, ļauj attālināti vadīt ierīci ar smartfona vai planšētdatora palīdzību.

1. Lejupielādējiet REDMOND Robot lietojumprogrammu no App Store vai Google Play (atkarībā no ierīces operētājsistēmas) savā viedtālrunī vai planšētdatorā.

i Pārbaudiet minimālo atbalstīto operētājsistēmas versiju oficiālajā tīmekļa vietnē www.redmond.company vai pieteikuma aprakstā AppStore un GooglePlay.

2. Sāciet REDMOND Robot lietojumprogrammu, izveidojiet kontu un izpildiet ekrānā redzamās uzvednes.
3. Pievienojiet ierīci lietotnē, nospiežot „+” un atskanējot QR kodu:



4. Pieslēgšanās laikā atskanēs balss ziņa „Connecting network.” Pieslēgšanās indikators degs nepārtraukti.
5. Veiksmīgas pieslēgšanās gadījumā atskanēs balss ziņa „Network connection succeeded.” Pieslēgšanās indikators mirgos.

! Lai pieslēgtos lietotnei, ierīcei jāatrodas Wi-Fi tīkla darbības zonā. Putekļu sūcējs nedrīkst atstāties uz uzlādes stacijas, barošanas slēdzim O/I jābūt pozīcijā I.

Tagad jūs varat kontrolēt ierīci attālināti. Lietotnes funkcionāls ir paplašināts salīdzinājumā ar tālvadības pulti.

Lietošana

1. Nepieciešamības gadījumā izmantojiet kombinēto konteineri mitrajai uzkopšanai (sk. shēmu A3, 6. lpp.). Pirms izmantošanas izskalojiet un izspiediet uzgali mitrajai uzkopšanai – tādā veidā tā labāk uzsūks ūdeni, kas tiks padots no konteineru. Piepildiet konteineri caur speciālu atveri, iepriekš paceļot vāku. Aizveriet atveres vāku un nostipriniet uzgali mitrajai uzkopšanai, izmantojot lipekļus uz kombinēta konteineru virsmas. Uzstādiet kombinēto konteineru putekļu sūcēja robota korpusā.

STOP Neizmantojiet kombinēto konteineru mitrajai uzkopšanai bez ūdens vai bez uzgaļa mitrajai uzkopšanai!

Piepildiet konteineru tikai ar ūdensvada ūdeni, nepievienojiet ūdenim un neizmantojiet ķīmiskos tīrīšanas līdzekļus, lai izvairītos no dozatora piesārņošanas. Neizmantojiet konteineru un uzgali mitrajai uzkopšanai uz paklāju segumiem – tie traucēs putekļu sūcēja kustībai.

! Vienmēr izlejiet ūdeni no kombinētā konteineru mitrajai uzkopšanai pēc tā izmantošanas, lai izvairītos no noplūdēm.

2. Nospiediet pogu uz ierīces korpusa vai pogu uz tālvadības pults. Ierīcē atskanēs balss signāls „Start Cleaning” (vai „Mopping start” ja uzstādīts kombinētais konteineris mitrajai uzkopšanai) un tā uzsāks darbu automātiskajā režīmā. Poga degs zālā krāsā nepārtraukti.
3. Nepieciešamības gadījumā nomainiet darba režīmu (sk. sadaļu „Darba režīma izvēle”).
4. Ar pogu un palīdzību uzstādiat vienu no sūkšanas jaudām: minimālu – atskanēs balss ziņa „Start silent cleaning”, standarta – atskanēs balss ziņa „Start standard cleaning” vai maksimālu – atskanēs balss ziņa „Start max cleaning”. Ja uzstādīts kombinētais konteineris mitrajai uzkopšanai, ar pogu un palīdzību uzstādiat ūdens padeves intensitāti: minimālu – atskanēs balss ziņa „Start mopping with small water”, standarta – atskanēs balss ziņa „Start mopping with standard water” vai maksimālu – atskanēs balss ziņa „Start mopping with large water”.
5. Pāslēgšanai gaidīšanas režīmā nospiediet pogu uz ierīces vai pogu uz tālvadības pults, atskanēs balss ziņa „Cleaning suspended”, poga degs zālā krāsā. Gaidīšanas režīmā uzkopšana nenotiek.
6. Ilga laika bezdarbības gadījumā ierīce automātiski pārslēdzas uz miega režīmu, poga indikators nodzīsis. Miega režīmā ierīce nereaģēs uz komandām no tālvadības pults, izņemot pogu . Lai izietu no miega režīma, nospiediet pogu uz tālvadības pults vai pogu uz ierīces, atskanēs skaņas signāls, poga atkal degs zālā krāsā.
7. Darba beigās atskanēs balss ziņa „Cleaning has been completed”, ierīce atgriezīsies uz uzlādes staciju. Jūs varat arī nospiegt pogu uz tālvadības pults vai pogu uz ierīces korpusa, lai atgrieztu ierīci uz uzlādes staciju piespiedu kārtā. Šajā gadījumā atskanēs balss ziņa „Returning to charging base”, poga indikators degs dzeltenā krāsā.

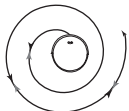
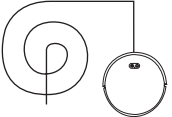
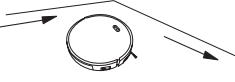
i Ja ierīces palaišanas laikā uzlādes stacija tika atslēgta, darbam beidzoties atskanēs balss ziņa „Cleaning has been completed, returning to start position”, ierīce atgriezīsies uzkopšanas sākuma zonā.

Ja kāda iemesla dēļ ierīces atgriešanās uz staciju tiks apturēta, atskanēs balss ziņa „Stop back to charging base”.

Darba režīma izvēle ar tālvadības pulti

Jūs varat izvēlēties darba režīmu ar atbilstošu tālvadības pults pogu palīdzību gaidīšanas režīmā vai tieši ierīces darba laikā:

- poga – automātiskais režīms;
- poga – fiksētās zonas ātrā uzkopšana;
- poga – stūru uzkopšanas režīms.

	fikstētās zonas ātrā uzkopšana	Ierīce kustas spirālveidīgi, pakāpeniski paplašinot trajektoriju, pēc tam – pretējā virzienā, samazinot trajektoriju. Īpaši putekļainas vietas uzkopšanai	
	Automātiskais režīms	Ierīce secīgi attīrīs visu platību, izveidojot maršrutu, saskaņā ar telpas īpašībām.	Nospiediet ieslēgšanas pogu uz ierīces korpusa ātrai darba palaišanai automātiskā režīmā
	Stūru uzkopšanas režīms	Ierīce virzās gar sienām un šķēršļiem, attīrot telpu pa perimetru	

Manuālai ierīces kontrolēšanai gaidīšanas režīmā vai vienā no automātiskajiem režīmiem nospiediet un noturiet kustību virziena izvēles pogas.

- ^ – kustība taisni. Ierīce kustēsies taisni, kamēr jūs turat pogu;
- < – pagrieziena pa kreisi. Ierīce kustēsies pa kreisi apkārt savai asij, kamēr jūs turat pogu;
- > – pagrieziena pa labi. Ierīce kustēsies pa labi apkārt savai asij, kamēr jūs turat pogu;
- v – kustība atpakaļ. Ierīce kustēsies atpakaļ, kamēr jūs turat pogu.

UV lampa

Putekļu sūcējs-robots RV-R650S aprīkots ar ultravioleto lampu, kas iznīcina kaitīgos mikrobus un baktērijas. Lampa automātiski ieslēgsies uzkopšanas laikā un izslēgsies tai beidzoties vai ierīcei atraujoties no virsmas.

 **Sargiet acis no ultravioletā izstarojuma iedarbības. Nepakļaujiet ultravioleta iedarbībai cilvēkus un dzīvniekus!**

Uzkopšanas plānošanas funkcija

Pieejama lietotnē REDMOND robot

 **UZMANĪBU!** Lai funkcija darbotos, nepieciešams lai barošanas slēdzis atrastos pozīcijā I.


III. PAPILDAPRĪKOJUMS

Papildu piederumi nav iekļauti ierīces piegādes komplektā. Jūs varat tos iegādāties, kā arī uzzināt par jauniem REDMOND produktiem vietnē www.redmond.company vai veikalos oficiālajiem dīleriem.

RAV-R650S-R670S – maiņas aksesuāru komplekts

Komplektā iekļautas 4 sānu suku, 2 HEPA filtrī, 2 drānas mitrajai izkopšanai un galvena suka.

IV. IERĪCES KOPŠANA

 **Lai nodrošinātu maksimālu darba efektivitāti ieteicams veikt pilnu ierīces tīrīšanu reizi divās nedēļās. Putekļu savācēju attīriet pēc katras izmantošanas.**

Pirms ķerties pie tīrīšanas ierīces, pārliecinieties, ka tas ir atvienots. Noslaukiet ierīces korpusu un uzlādes staciju ar mitru drānu. **NESLAPINIET!**

 **AIZLIEGTS iegremdēt ierīces korpusu ūdenī vai novietot to zem tekoša ūdens!**

AIZLIEGTS tīrīšanai izmantot rupjas salvetes vai sūkļus, abrazīvas pastas. Nav pieļaujams izmantot jebkādas agresīvas ķīmiskās vielas vai citas vielas.

Mitrās uzkopšanas uzgaļa un konteinerā attīrīšanas kārtību sk. shēmā **A4** (7. lpp.).

Ierīces suku un uzgalis mitrajai uzkopšanai var tikt attīrīti zem tekoša ūdens. Nepieciešamības gadījumā izmantojiet saudzīgu mazgāšanas līdzekli. Rūpīgi nožāvējiet pirms izmantošanas!

Putekļu savācēja un HEPA filtra attīrīšanas kārtību sk. shēmā **A5** (8. lpp.).

 **Nemazgājiet putekļu savācēju un konteineri mitrajai uzkopšanai – tas var tos sabojāt.**


Suku attīrīšanas kārtību sk. shēmā **A6** (9. lpp.). Rūpīgi nožāvējiet pirms izmantošanas!

 **Periodiski pārbaudiet ierīces kustīgās daļas uz piesārņojumu esamību, bloķēšana pielīpušu netīrumu dēļ var izraisīt to lūšanu!**

Kārtību nomainītu akumulatoru, skatiet shēma **A7** (l. 10).

Akumulators ir nepieciešams, lai aizstātu pēc termiņa beigām efektīvu pakalpojumu.

Uz vietas www.redmond.company vai veikalos oficiālajiem dīleriem, lai šī modeļa putekļu sūcēju jūs varat iegādāties nomaināms akumulators REB-R650S.

 **Akumulators ir nepieciešams izmantot saskaņā ar vietējo programmu atkritumu pārstrādes. Izrādīt rūpes par apkārtni: nav mest tādus izstrādājumus kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem.**

Gaisa izejas HEPA filtra aizvietošanas kārtību sk. shēmā **A8** (10. lpp.).

 **Nemazgājiet gaisa izejas HEPA filtru – tas var to sabojāt.**

HEPA filtra darba resursus sastāda ne vairāk kā 12 mēnešus.

Transportēšana un Uzglabāšana

Pirms glabāšanas un atkārtotas izmantošanas pilnībā notīriet un nožāvējiet visas ierīces daļas. Glabājiet ierīci sausā, labi vēdināmā vietā, tālāk no sildošām ierīcēm un tiešajiem saules stariem.

Transportēšanas un glabāšanas laikā ir aizliegts ierīci pakļaut mehāniskai ietekmei, kura var novest pie ierīces bojājumiem un/vai iepakojuma bojājumiem.

Nepieciešams sargāt ierīces iepakojumu no ūdens un šķidruma piekļūšanas.

V. PIRMS SAZINĀTIES AR KLIENTU APKALPOŠANAS CENTRS

Vaina	Lespējamie iemesli	Veids kā novērst
Ierīce neieslēdzas	Ierīce tika izslēgta (barošanas slēdzis tika pārslēgts pozīcijā 0)	Pārslēdziet barošanas slēdzi 0/1 pozīcijā I
Uzkopšana iestatītajā laikā nenotiek		
Atskanēs balss ziņa „Low battery”, „Low battery, please charge immediately” or „Battery is too low, robot is ready shut down now”	Akumulatoru uzlādes ierīces	Pilnībā uzlādējiet akumulatoru (skatiet sadaļu „Akumulatora uzlāde”)
Akumulatoru nevar uzlādēt	Nav sprieguma elektrotīklā vai kontaktligzda nestrādā	Pārbaudiet, vai elektrotīklā ir spriegums vai pieslēdziet ierīci darba kontaktligzdai
	Tīkla adapteris ir pieslēgts pie elektrotīkla	Pārbaudiet, vai tīkla adapteris
	Ierīce uzstādīta uz uzlādes stacijas nekorekti	Uzstādiet ierīci uz uzlādes stacijas tā, lai kontakti ierīces korpusa lejasdaļā sakristu ar uzlādes stacijas kontaktiem
Akumulators pārāk ātri izlādējas	Piesārņoti filtri, galvenā suka vai rotējošās sukas	Likvidējiet piesārņojumus, veiciet ierīces attīrīšanu saskaņā ar sadaļas „Ierīces kopšana” ieteikumiem
Atskanēs balss ziņa „Dust bin is not installed, please install it before start” or „Water tank is not installed, please install it before start”	Putekļu savācējs vai konteineris mitrajai uzkopšanai nav uzstādīts uz ierīces korpusa vai uzstādīts nepareizi	Pārtīcinieties par putekļu savācēja vai konteineru mitrajai uzkopšanai uzstādīšanas pareizību
Atskanēs balss ziņa „Vacuum motor is entangled, please clean vacuum motor”	Pārpildīts ar konteineru-putekļu savācējs	Noņemiet aizsērējumu
Atskanēs balss ziņa „Collision sensor get stuck, please check the collision sensor”	Ierīces sensori ir netīri	Noslaukiet ierīces dibenu ar mitru, mitru drānu
Atskanēs balss ziņa „Ground sensor is blocked, please clean ground sensor”	Rītenji ir atrāvušies no virsmas	Uzstādiet ierīci uz tīrās virsmas un ieslēdziet atkārtoti.
Atskanēs balss ziņa „Main roller brush is entangled, please clean it”		
Atskanēs balss ziņa „Side brush is entangled, please clean the side brush”	Sukas ir piesārņotas ar peliņpušiem netīrumiem	Pārbaudiet sukas, likvidējiet peliņpušus netīrumus (sk. sadaļu „Ierīces kopšana”)

Vaina	Lespējamie iemesli	Veids kā novērst
Atskanēs balss ziņa „The robot is trapped, please remove the robot” or „Wall sensors are blocked, please check”	Priekšējā bampera kļūda, ierīces kustība ir bloķēta	Neaizsprostojiet ierīci ceļu, neizmantojiet ierīci pārāk šaurā telpā
Atskanēs balss ziņa „Left wheel jammed, please clean the left wheel” or „Right wheel jammed, please clean the right wheel”	Rītenu kustība ir apgrūtināta, ierīce iestrēgusi	Pārbaudiet ierīces rītenus, nespiediet uz ierīces, neko nelieciet uz ierīces
Atskanēs balss ziņa „Invalid button”	Ierīce atrodas uz uzlādes stacijas fiksētas zonas vai stūru uzkopšanas režīma palaišanas laikā	Aizvāciet ierīci no uzlādes stacijas. Jūs varat izvēlēties darba režīmu ar atbilstošu tālvadības pults pogu palīdzību gaidīšanas režīmā vai tieši ierīces darba laikā
Atskanēs balss ziņa „The network connection failed”, „Wi-Fi fault” or „The network has been disconnected”	Nav pieslēguma Wi-Fi tīklam	Pārbaudiet Wi-Fi tīkla darbību
Atskanēs balss ziņa „Upgrade failed”		
Ierīces sinhronizācija uz mobilo ierīci nav izdevusies	Izslēgts internets mobilajā ierīcē	Ieslēdziet internetu mobilajā ierīcē
	Ierīce tika izslēgta (barošanas slēdzis tika pārslēgts pozīcijā 0)	Pārslēdziet barošanas slēdzi 0/1 pozīcijā I
Ierīce ir dzirdams spēcīgs troksnis	Pārpildīts ar konteineru-putekļu savācējs	Iztukšojiet konteineru-putekļu savācējs
Ierīce darbojas, bet nereaģē uz komandām no tālvadības pults	Infrasarkanais signāls no tālvadības pults nenokļūst līdz putekļu sūcējam	Pārāk liels attālums starp tālvadības pulti un ierīci Ierīces infrasarkanais uztvērējs pagriezts uz citu pusi vai signāla ceļā ir šķēršļi
	Tālvadības pults barošanas elementu ietilpība beigusies	Nomainiet barošanas elementus (sk. sadaļu „Pirms uzsākat”)
	Putekļu sūcējs veic pārāk tumša seguma uzkopšanu	Apurtiet putekļu sūcēju un pārvietojiet to uz gaišāki grīdas daļu
Ierīce nesāk uzkopšanu vai kustas nekorekti	Putekļu sūcējs veic seguma uzkopšanu, kas stipri atstaro gaismu	Aizveriet aizkarus, lai traucētu spožai saules gaismai iekļūt telpā Veiciet uzkopšanu ar ne tik spožu gaismu



Gadījumā, ja kļūda nav novērsta, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

**Ekoloģiski nekaitīga utilizācija (elektronisko un elektrisko ierīču utilizācija)**

Iepakojumu, lietošanas instrukciju, kā arī pašu ierīci nepieciešams utilizēt atbilstoši vietējai atkritumu pārstrādes programmai. Rūpējieties par apkārtējo dabu: neizmetiet šādus izstrādājumus kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem.

Izmantotās (vecās) ierīces nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem, tos ir nepieciešams utilizēt atsevišķi. Vecās tehnikas īpašniekiem ir jānodod to speciālos pieņemšanas punktos vai atbilstoši organizācijai. Tādā veidā Jūs palīdzat vērtīgo izejvielu pārstrādes procesam.

Dotā ierīce ir nomarkēta atbilstoši Eiropas direktīvai 2012/19/EU, kas regulē elektrisko un elektronisko iekārtu utilizāciju.

Dotā direktīva nosaka galvenās elektrisko un elektroniski iekārtu atkritumu utilizācijas un pārstrādes prasības, kuras darbojas visā Eiropas Savienības teritorijā.

App Store ir Apple Inc. pakalpojumu zīme, kura ir reģistrēta ASV un citās valstīs.

Google Play ir kompānijas Google Inc. reģistrētā preču zīme.

⚠ Enne kui kasutada seadet, lugege kasutusjuhend põhjalikult läbi ja hoidke kvaliteedi käsiraamat. Õige vahendi kasutamine oluliselt pikendavad eluiga.

Ettevaatusabinõud ja juhised, mis sisalduvad käesolevas juhendis kirjeldatud, ei hõlma kõiki võimalikke olukordi, mis võivad tekkida töö käigus seadme. Kui seadme kasutaja peab juhinduma tervet mõistust olla ettevaatlik ja tähelepanelik.

TURVAMEETMED

- Tootja ei vastuta kahjustuste eest, mille on põhjustanud nõuete eiramine ohutuse ja kasutamise eeskirjad tooted.
- Toode on elektriline seade on mõeldud kasutamiseks kodumajapidamise ja seda saab kasutada korterites, suvilad või teistes sarnastes tingimustes ei tööstusliku tegevuse. Tööstus- või muu sobimatu seadme kasutamine loetakse tingimuste rikkumiseks nõuetekohase toimimise tõttu. Sel juhul, kui tootja ei vastuta tagajärgede eest.
- Enne seadme ühendamist vooluvõrku kontrollige, vasta, kas selle pinge nimipingega adapter seadme (vt tehnilisi omadusi või tüübisilte tooted).
- On lubatud kasutada seadet ainult koos adapteriga, kes kuuluvad tarnekomplekti.
- Kasutage seadet ainult ettenähtud otstarbel. Seadme kasutamine muuks kui käesolevas kasutusjuhendis täpsustatud otstarbeks rikub kasutusreegleid.
- Kasutage pikendusjuhet, mis arvutatakse voolutarve võimsus aparaat, – vastuolu parameetreid võib põhjustada lühiseid või tulekahju kaabli.
- Ärge laiendage toitejuhet läbi ukseavade või soojusallikate läheduses. Veenduge, et nõör ei ole väänatud või painutatud, mitte foto teravate esemete, nurgad ja servad mööbel.

STOP *Pea MEELES: juhuslikku kahju, et toitejuhe võib põhjustada probleeme, mis ei vasta garantii, samuti elektrilöögi. Kui toitejuhe on*

kahjustatud, peab selle ohu vältimiseks asendama tootja, teenidaja või muu sarnane kvalifitseeritud personal.

- Ühendage seade vooluvõrgust lahti ajal tema puhastus. Eemaldage adapter kuivade kätega, hoia seda, sest korpus ja juhe.

STOP *ÄRGE kunagi kastke seadme korpus vette, või panna selle all oja vett!*

- Kandke seadet, hoides seda kahe käega korpusest kinni.
- Ärge asetage seadmele võõresemeid, ärge istuge ega seiske seadme peal.

STOP *Kaitske silmi infrapunakiirguse mõju eest. Ärge suunake kaugjuhtimispldi kiirgurit silmade poole.*

- Vältige võõrkehade mootoriruumi seadme. Ärge katke äraveo augud. Lukk äraveo õhk võib põhjustada mootori kahjustusi.

- Keelatud kasutamine seadme järgmistel juhtudel:

– Ruumides on kõrge õhuniiskus. On olemas oht lühise, rikke korral mootor.

– Õues – niiskuse sattumine või võõrkeha sees seadme korpuse võib põhjustada tõsiseid kahjustusi.

– Lähedal mürgiste lihtne ja kergesti süttivate ainete, ruumides kõrge kontsentratsiooniga aurude süttivate ainete (värvid, lahusti jne ap) või põleva tolm. On oht plahvatusse või tulekahju.

- On keelatud imeda kuuma või külma tuhka, söed, samuti tasumata sigaret butts, hõõguv või põletavad praht. Ummistus võib põhjustada tulekahju.

- Keelatud on imeda mis tahes vedelikke, samuti puhastada märjad pinnad-märjad põrandad või Vaibad. Niiskus võib tõsiselt kahjustada tolmumejat.

- Keelatud on imeda pulbrid täite padruneid (toonereid) ning koopiamasinad ja printerid, jahu ja muud trahvi lahtiselt aineid, samuti ehitus-tolmu,

osakeste krohv-, kips-, betoon- või tsement. On olemas filtri ummistumise või mootorikahjustuste oht.

- Ärge imege teravaid esemeid: küüned, klaasikillud jne. Võib kahjustada tolmu kogu ja filtreid.
- Ärge kasutage seadet mööbli puhastamiseks. Seadme kasutamine pehmel, ebatasasel pinnal või kukkumine mööbliesemelt võib põhjustada seadme rikke või purunemise. Seadet ei soovitata kasutada pika (üle 1 cm) kuhjaga vaipadel.
- Lapsed vanuses 8 aastat ja vanemad ning keha-, meele- või vaimupuudega inimesed ja inimesed, kellel pole piisavalt kogemusi või teadmisi, tohivad seadet kasutada ainult järelevalve all ja/või juhul, kui neid on eelnevalt seadme ohutus kasutamises instrueeritud ja nad on teadlikud seadme kasutamisega seotud ohtudest. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Hoidke seadet ja selle toitejuhet alla 8 aastastele lastele kättesaamatus kohas. Lapsed ei tohi seadet ilma täiskasvanute järelevalveta puhastada ega hooldada.
- Pakkematerjalid (kile, vahtplast jms) võivad olla lastele ohtlikud. Lämbumisoht! Hoidke neid lastele kättesaamatus kohas.
- Seadme iseparandamine või muutmine on keelatud. Seadet peab remontima ainult volitatud teeninduskeskuse spetsialist. Ebaprofessionaalne töö võib põhjustada seadme kahjustusi, vigastusi ja varalist kahju.

STOP

TÄHELEPANU! Keelatud on kasutada seadet, kui kõik vead.

Technilised parameetrid

Näidis.....	RV-R650S
Seadme tüüp.....	robotolmuimeja
Võimsus.....	25 W
Aku tüüp.....	Li-ion
Aku pingeline.....	14,8 V ===
Aku maht.....	2600 mA·h
Sisendpinge toiteadapterit.....	100–240 V-, 50/60 Hz, 0,4 A
Power adapter väljundpinge.....	19 V ==, 600 mA
Kaitse elektrilöögi eest.....	II klass
Imivõimsus.....	1800–2500 Pa / 22 W
Väljalaskefilter.....	HEPA
Paagi maht-tolmukollektor.....	0,45 l
Kombineeritud märgpuhastusmahuti mahutavus.....	0,55 l + 0,3 l
Müratase.....	62 dB
Pidev tööaeg.....	kuni 140 minutit
Täisaeg.....	5,5 tundi
Puhastusrežiimide arv.....	5
Kaugjuhtimispuhastus.....	olemas
Kaugjuhtimispuldi toiteallikas.....	2 × LR03 (AAA)
Indikaatorid.....	LED, heli
Astme-/takistusandurid.....	18
Tagasi laadimisjaama.....	automaatne
Automaatne väljalülitus.....	pinnalt lahtirebimisel
Puhastamise planeerimise funktsioon.....	olemas
Märgpuhastuse võimalus.....	olemas
UV lamp.....	olemas
Üldmootmed.....	333 × 77 × 334 mm
Netomass.....	3,5 kg

Picking

Robotolmuimeja.....	1 tk.
Laadimisjaam.....	1 tk.
Võrguadapter.....	1 tk.
Kaugjuhtimispult.....	1 tk.
Pöörlev hari.....	4 tk.
Mahuti-tolmukoguja.....	1 tk.
Märgpuhastusmahuti.....	1 tk.
Märgpuhastusotsik.....	2 tk.
Väljalaskefilter HEPA.....	2 tk.
Puhastushari.....	1 tk.
Kasutusjuhend.....	1 tk.
Teenindusraamat.....	1 tk.

Tootjal on õigus teha muudatusi disain, konfiguratsiooni, samuti tehnilised omadused toote käigus pidevalt täiustada oma tooteid teavitamata nendest muudatustest. Vea tehnilised omadused on ±10%.

Näidisesead (A1, lk 3–4)

- | | |
|---|---|
| 1. Espõrkeraud | 21. Auk vee täitmiseks |
| 2. Nupp – tagasi laadimisjaama | 22. Märghpuhastusotsik |
| 3. Nupp – töö algus/lõpp | 23. Kaugjuhtimispuhastus |
| 4. Ühenduse indikaator | 24. Nupp – töö algus/lõpp |
| 5. Toitelüliti 0/1 | 25. Nupp – automaatrežiim |
| 6. Võrguadapteri konnektor | 26. Nupp – liikumissuuna valik |
| 7. Esiratas | 27. Nupp ja – imemisvõimsuse / veevarustuse valik |
| 8. Laadimisjaama paigaldamiseks kontaktid | 28. Nupp – fikseeritud ala kiire puhastamine |
| 9. Pöörlevad harjad | 29. Nupp – tagasi laadimisjaama |
| 10. UV lamp | 30. Nupp – puhastamise algus/lõpp |
| 11. Pinnalt lahtirebimisel automaatselt väljalülitismehhanismiga külgrattad | 31. Nupp – nurkade puhastamise režiim |
| 12. Põhihari | 32. Toiteelemendi pesa |
| 13. Põhiharja fikseeriv kaas | 33. Võrguadapter |
| 14. Mahuti-tolmukoguja | 34. Kontakti laadimisesead |
| 15. Tolmukogujaga väljutamise nupp | 35. Laadimisjaam |
| 16. HEPA-filtri ja eelpuhastuse filtri seksiooni kaas | 36. Laadimisjaama indikaator |
| 17. HEPA filter | 37. Puhastushari |
| 18. Eelpuhastuse filter | 38. Vahetatav HEPA-filter |
| 19. Kombineeritud märghpuhastusmahuti | 39. Vahetatav märghpuhastusotsik |
| 20. Kombineeritud mahuti väljutamise nupp | 40. Vahetatavad pöörlevad harjad |

I. ENNE KASUTAMISTE ALGUST

Ettevaatlikult eemaldage seadme ja selle lisatarvikud karbist. Eemaldage kõik pakkematerjalid ja kleebisreklaam.

Hoida kindlasti alles kohapeal hoiatavad sildid, sildid-viidad (kui on olemas) ja nimesilt koos seerianumbriga tooted on selle korpusel!

Pärast veo või ladustamise madalatel temperatuuridel tuleb taluda seadet toatemperatuuril vähemalt 2 tundi enne sisselülitamist.

Pühkige seadme korpus niiske lapiga üle ning laske neil ära kuivada. Sisestage patareid (ei kuulu komplekti) kaugjuhtimispulti, järgides polaarust.

Toiteelemendi paigaldamisel peavad käed ja seade olema kuivad.

II. SEADME KASUTAMINE

Koostamine

Enne seadme kokkupanekut veenduge, et toitelüliti 0/1 on asendis 0 ja laadimisjaam on vooluvõrgust lahti ühendatud.

Pange tolmumahuti kokku, nagu on näidatud skeemil A5, lk 8 (punkt 1), eemaldage kaitsekate korpuse ja espõrkeraua vahel, nagu on näidatud skeemil A3, lk 6 (punkt 2). Seadme tolmukogujaga kokkupaneku ja kasutamise kohta vaadake skeemi A5 (lk 8).

Paigaldage harjad rangelt vastavalt nendel olevatele märgistustele: R – auku R, L – auku L.

Aku laadimine

Enne töö alustamist seadme aku peaks täis laadida (vt skeem A2, lk 5).

- Ühendage seadme laadimisjaam vooluvõrku ja paigaldage see seina lähedale, laadimisjaama indikaator süttib. Kui otse seina vastu paigaldamine pole võimalik, paigaldage jaam mis tahes tasasele pinnale. Laadimisjaamast kahe meetri raadiuses ei tohi olla häireid tagamaks, et robotitolmuimeja saab takistusteta laadimisjaama tagasi pööruda.
- Viige toitelüliti 0/1 asendisse I, kõik indikaatorid vilguvad mitu korda erinevates värvides, seejärel süttib roheliselt ainult nupu indikaator ja kõlab häälsõnum „Welcome use robot vacuum cleaner, glad to serve you“.
- Asetage seade laadimisjaamale nii, et seadme korpuse alumises osas olevad kontaktid langeksid kokku laadimisjaama kontaktidega. Kõlab häälsõnum „Charging Start“, nupu indikaator vilgub kollaselt. Laadimisae on umbes 5,5 tundi.
- Akut saab laadida ka võrguadapteri otse seadmega ühendades. Kõlab häälsõnum „Charging Start“, nupu indikaator vilgub kollaselt. Tolmuimeja ei reageeri toitenupu vajutamisele ja kaugjuhtimispuldi käsklustele, koristuse ajastamise funktsioon ei ole saadaval, kui võrguadapter on seadmega ühendatud.

Aku eluea pikendamiseks on soovitatav seda enne esmakordset kasutamist 12 tundi laadida.

5. Pärast seda, kui seade on täielikult laetud, süttib nupu indikaator pidevalt roheliselt.

Seadme maksimaalne pidev tööaeg on 140 minutit, olenevalt põrandakatte tüübist ja mööbli asukohast koristusalal.

TÄHELEPANU! Õigeks tööks peab laadimisjaam olema vooluvõrku ühendatud.

Kui auk tase langeb kriitilisele tasemele, naaseb seade automaatselt laadimisjaama. Kui seade ei saanud mingil põhjusel jaama laadimiseks tagasi ja on täielikult tühjenenud, asetage see jaama käsitsi nii, et seadme ja laadimisjaama kontaktid oleksid jõudnud.

Enne pikaajalist ladustamist on soovitatav seadme aku täielikult laadida ja viia toitelüliti 0/1 asendisse 0.

Seadme kaugjuhtimine rakenduse REDMOND Robot kaudu

REDMOND Robot rakendus võimaldab seadme kaugjuhtimist lähiümbruses nutitelefoni või tahvelarvuti abil.

- Laadige rakendus REDMOND Robot rakendusest App Store või Google Play (sõltuvalt seadme operatsioonisüsteemist) nutitelefoni või tahvelarvutisse.

i Vaata vähemalt toetatud versiooni operatsioonisüsteemi ametlikul kodulehel www.redmond.company või kirjeldus taotluse App Store ja Google Play.

- Alusta Ready for Sky rakendus, looge konto ja järgige ekraanil kuvatavaid juhiseid.
- Lisage seade rakendusse, klõpsates ikoonil „+“ ja skannides QR-koodi:



- Ühenduse ajal kõlab häälsõnum „Connecting network“. Ühenduse indikaator põleb pidevalt.
- Kui ühendus õnnestub, kõlab häälsõnum „Network connection succeeded“. Ühenduse indikaator hakkab vilkuma.

! Rakendusega ühenduse loomiseks peab seade olema Wi-Fi-võrgu levialas. Tolmuimeja ei tohi olla laadimisjaamas, toitelüliti O/I peab olema asendis I.

Nüüd saate seadet kaugjuhtida. Rakenduse funktsionaalsus on laiendatud kaugjuhtimispuhdiga võrreldes.

Kasutamine

- Vajadusel kasutage kombineeritud märgpuhastusmahuti (vt skeem A3, lk 6). Enne esmakordset kasutamist loputage ja väänake märgpuhastusotsik välja, et see paremini söödetava mahutist vett imaks. Pärast kaane tõstmist täitke mahuti spetsiaalse ava kaudu. Sulgege avakate ja kinnitage märgpuhastusotsik koos takjakinnitusega kombineeritud mahuti pinnale. Asetage kombineeritud mahuti robottolmuimeja korpusesse.

STOP Ärge kasutage kombineeritud mahutit märgpuhastuseks ilma veeta või ilma märgpuhastusotsikuta!

Täitke mahuti ainult kraaniveega, ärge lisage vette ega kasutage keemilisi puhastusvahendeid, et vältida dosaatorite ummistumist. Ärge kasutage mahuti ja märgpuhastusotsikut vaipadel - need segavad tolmuimeja liikumist.

! Lekete vältimiseks valage vesi välja kombineeritud märgpuhastusmahutist alati pärast kasutamist.

- Vajutage seadme korpuse nuppu või kaugjuhtimispuhdil olevat nuppu . Seade annab häälsõnumi „Start Cleaning“ (või „Mopping Start“, kui on paigaldatud kombineeritud märgpuhastusmahuti) ja hakkab tööle automaatrežiimis. Nupp jääb roheliseks.
- Vajadusel muutke töörežiimi (vt jaotis „Töörežiimi valimine“).

- Kasutage nuppe ja , et valida üks imemisvõimsustest: minimaalset – kõlab häälsõnum „Start silent cleaning“ standard – kõlab häälsõnum „Start standard cleaning“ või maksimaalset – kõlab häälsõnum „Start max cleaning“. Kui on paigaldatud kombineeritud märgpuhastusmahuti, kasutage vee voolukiiruse intensiivsuse seadistamiseks nuppe ja : minimaalset – kõlab häälsõnum „Start mopping with small water“ standard – kõlab häälsõnum „Start mopping with standard water“ või maksimaalset – kõlab häälsõnum „Start mopping with large water“.
- Ooterežiimi sisenemiseks vajutage seadme nuppu või kaugjuhtimispuhdi nuppu . Seade annab häälsõnumi „Cleaning suspended“, nupp süttib roheliselt. Koristamine ei toimu ooterežiimis.
- Kui seadet pikka aega ei kasutata, lülitub see automaatselt unerežiimi, nupu indikaator kustub. Unerežiimis ei reageeri seade kaugjuhtimispuhdi käskudele, välja arvatud nupp . Unerežiimist väljumiseks vajutage kaugjuhtimispuhdi nuppu või seadme nuppu , kostab piiks, nupp muutub uuesti roheliseks.
- Töö lõppedes kõlab häälsõnum „Cleaning has been completed“, seade naaseb laadimisjaama. Samuti võite vajutada kaugjuhtimispuhdi nuppu või seadme korpuse nuppu , et sundida seadet tagasi laadimisjaama. Sel juhul kõlab häälsõnum „Returning to charging base“, nupu indikaator süttib kollaselt.

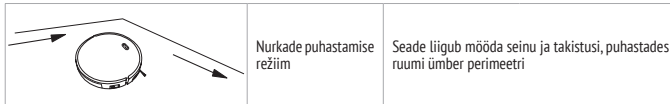
i Kui seadme käivitamisel laadimisjaam välja lülitati, kõlab töötamise lõppedes häälsõnum „Cleaning has been completed, returning to start position“, seade naaseb puhastamise algusallasse. Kui mingil põhjusel katkestatakse seadme naasmine baasi, kõlab häälsõnum „Stop back to charging base“.

Töörežiimi valimine kaugjuhtimispuhdi abil

Töörežiime saate valida ooterežiimis kaugjuhtimispuhdi vastavate nuppude abil või otse seadme töötamise ajal:

- nupp – automaatrežiim;
- nupp – fikseeritud ala koristamine;
- nupp – nurkade puhastamise režiim.

	Fikseeritud ala koristamine	Seade liigub spiraalselt, laiendades järk-järgult trajektoori, seejärel vastupidises suunas, vähendades trajektoori. Eriti tolmuste kohtade puhastamiseks	
	Automaatrežiim	Seade puhastab järjekindlalt kogu ala, luues marsruudi vastavalt ruumi omadustele	Automaatrežiimis töötamise kiireks alustamiseks vajutage seadme korpusel olevat toitenuppu



Nurkade puhastamise režiim

Seade liigub mööda seinu ja takistusi, puhastades ruumi ümber perimeetri

Seadme käitsi juhtimiseks ooterežiimis või mõnes automaatrežiimis töötamise ajal vajutage ja hoidke all suuna valimise nuppe:

- ▲ – otseliikumine. Seade liigub otse seni, kuni hoiate nuppu all;
- ◀ – vasakpööre. Seade liigub ümber oma telje vasakule, kuni hoiate nuppu all;
- ▶ – parempööre. Seade liigub ümber oma telje paremale, kuni hoiate nuppu all;
- ▼ – tagasiliikumine. Seade liigub tagasi, kuni hoiate nuppu all.

UV lamp

Robotolmuimeja RV-R650S on varustatud ultraviolettlambiga, mis hävitab patogeensed mikroobid ja bakterid. Lamp süttib puhastamise ajal automaatselt ja kustub, kui see lõpeb või seadme pinnalt lahtirebimisel.

⚠ *Kaitske silmi ultraviolettkiirguse mõju eest. Ärge jätke inimesi ja loomi ultraviolettkiirguse kätte!*

Puhastamise planeerimise funktsioon

Saadaval rakenduses REDMOND Robot.

⚠ **TÄHELEPANU!** Funktsiooni töötamiseks on vajalik, et toitelüliti oleks asendis I.

III. LISASEADE

Lisavarustus ei sisaldu seadme tarnepakendis. Sa võid neid osta, samuti õppida uusi tooteid REDMOND veebilehel www.redmond.company või kauplused ametlikud edasimüüjad.

RAV-R650S-R670S – vahetatavate tarvikute komplekt

Komplekti kuulub 4 külgharja, 2 HEPA-filtrit, 2 niisket lappi märgpuhastamiseks ja peahari.

IV. SEADME HOOLDUS

💡 *Maksimaalse töö tõhususe tagamiseks on soovitatav seadet põhjalikult puhastada iga kahe nädala tagant. Puhastage tolmukoguja pärast iga kasutamist.*

Enne kui asuda puhastamise seadet, veenduge, et see on lahti ühendatud vooluvõrku. Pühki-ge seadme korpus ja laadimisjaam niiske pehme lapiga. ÄRGE TEHKE MARIJAKS!

STOP *Seadme korpus! EI TOHI kasta vette ega panna voolava vee alla!*

Seadet EI TOHI puhastada kareda lapiga ega kraapiva käsna või pastaga. Keelatud on kasutada ka keemiliselt agressiivseid või muid aineid.

Märgpuhastusotsiku ja mahuti puhastuskorda vaadake skeemilt **A4** (lk 7).

Seadme harju ja märgpuhastusotsikut saab puhastada jooksva vee all. Vajadusel kasutage pehmet pesuvahendit. Enne kasutamist kuivatage hoolikalt!

Tolmukoguja ja HEPA-filtri puhastamiseks vaadake skeemilt **A5** (lk 8).

STOP *Ärge loputage tolmukoguja ja märgpuhastusmahuti, sest see võib neid kahjustada.*

Harjade puhastamise kord vt skeemil **A6** (lk 9).

⚠ *Kontrollige regulaarselt seadme liikuvaid osi saastumise suhtes, kleepuvate prahtidega blokeerimine võib põhjustada nende purunemise!*

Korra asendamine aku vt skeemil **A7** (lk 10).

Aku vajab vahetust pärast tähtaja lõppu tõhusat teenust.

Saidil www.redmond.company või kauplustes volitatud edasimüüjad selle mudeli jaoks tolmumeija saate osta vahetatav aku REB-R650S.

STOP *Aku tuleb hävitada vastavalt kohalikele programmi jäätmejaama. Näita keskkonnatundlikkuse: ärge visake neid tooteid koos tavaliste olmejäätmetega.*

HEPA-väljalaskefiltri vahetamise kord vt skeemil **A8** (lk 10).

STOP *Ärge loputage HEPA-väljalaskefiltrit – see võib seda kahjustada. HEPA-filtri kasutusiga ei ületa 12 kuud.*

Veendus ja Laodused

Enne hoiulepanemist ja uuesti kasutamist puhastage ja kuivatage hoolikalt kõik seadme osad. Hoidke seadet kuivas ja hea ventilatsiooniga kohas eemal küttekehadest ja otsesest päikesevalgusest.

Transportimise ja hoidmise ajal ei tohi seade olla mehaanilise koormuse all, mis võiks seadmele kahjustusi põhjustada ja/või selle pakendi terviklikkuse rikkuda.

Hoidke seadme pakendit vee või vedelike sissetungi eest.

V. ENNE HOOLDUSKESKUSSESSE PÖÖRDUMIST

Rike	Võimalik põhjus	Kõrvaldamise meetod
Seade ei lülitu sisse	Seade on välja lülitatud (toitelüliti on viidud asendisse 0)	Viige toitelüliti 0/I asendisse I
Koristamine ei toimu määratud ajal		
Kõlab häälsõnum „Low battery“, „Low battery, please charge immediately“ või „Battery is too low, robot is ready shut down now“	Seadme aku on tühi	Täielikult laadida aku (vt „Aku laadimine“)

Rike	Võimalik põhjus	Kõrvaldamise meetod
Aku ei lae	Võrgu pole pinget või pistikupesa on vigane	Kontrollige elektrivõrgu pinget või ühendage seade töötavasse pistikupesasse
	Vahelduvvooluadapter ei ole vooluvõrku ühendatud	Veenduge, et võrguadapter on õigesti ühendatud
	Seade ei ole laadimisjaama õigesti paigaldatud	Asetage seade laadimisjaamale nii, et seadme korpuse põhjasa olevad kontaktid langeksid kokku laadimisjaama kontaktidega
Aku tühjeneb liiga kiiresti	Ummistunud filtrid, põhihari või pöörlevad harjad	Eemaldage ummistused, puhastage seade vastavalt jaotise „Seadme hooldus“ soovitudele
Kõlab häälsõnum „Dust bin is not installed, please install it before start“ või „Water tank is not installed, please install it before start“	Tolmukoguja või märgpuhastusmahuti ei ole seadme korpusesse paigaldatud või pole õigesti paigaldatud	Veenduge, et tolmuoguja või märgpuhastusmahuti on korralikult paigaldatud
Kõlab häälsõnum „Vacuum motor is entangled, please clean vacuum motor“	Paagi täis paak – tolmu kollektor	Tolmu paagi puhastamine ja filtras
Kõlab häälsõnum „Collision sensor get stuck, please check the collision sensor“	Seadme andurid on määrdunud	Pühkige seadme põhi niiske pehme lapiga
Kõlab häälsõnum „Ground sensor is blocked, please clean ground sensor“	Toimus rattade lahtirebimine pinnast	Asetage seade tasasele pinnale ja lülitage see uuesti sisse
Kõlab häälsõnum „Main roller brush is entangled, please clean it“	Harjad on kleepunud prahist määrdunud	Kontrollige harju, eemaldage kleepunud prahit (vt jaotise „Seadme hooldus“)
Kõlab häälsõnum „Side brush is entangled, please clean the side brush“		
Kõlab häälsõnum „The robot is trapped, please remove the robot“ või „Wall sensors are blocked, please check“	Esipõrkeraua viga, seadme liikumine blokeeritud	Ärge blokeerige seadme teed, ärge kasutage seadet liiga kitsases ruumis
Kõlab häälsõnum „Left wheel jammed, please clean the left wheel“ või „Right wheel jammed, please clean the right wheel“	Ratta pöörlemine on keeruline, seade on kinni jäänud	Kontrollige seadme rattaid, ärge vajutage seadet, ärge pange seadmele midagi
Kõlab häälsõnum „Invalid button“	Seade on laadimisjaamas fikseeritud ala puhastamise või nurkade puhastamise režiimi käivitamisel	Eemaldage seade laadimisjaamast. Tööriime saate valida ooterežiimis kaugjuhtimispuhasti vastavate nuppude abil või otseselt seadme töötamise ajal
Kõlab häälsõnum „The network connection failed“, „The network has been disconnected“ või „Wi-Fi fault“	WiFi-ühendus puudub	Kontrollige, kas WiFi-võrk töötab korralikult
Kõlab häälsõnum „Upgrade failed“		
Sünkroniseerimine nurjus	Internet on mobiilseadmes välja lülitatud	Lülitage mobiilseadmes Internet sisse
	Seade on välja lülitatud (toitelüliti on viidud asendisse 0)	Viige toitelüliti 0/I asendisse I

Rike	Võimalik põhjus	Kõrvaldamise meetod	
Seade annab välja tugeva müra	Paagi täis paak – tolmu kollektor	Tolmu paagi puhastamine	
Seade töötab, kuid ei reageeri kaugjuhtimispuhasti käskudele	Kaugjuhtimispuhasti infrapuna signaal ei jõua tolmuimejasse	Kaugjuhtimispuhasti ja seadme vaheline kaugus on liiga suur	Lühendage kaugust kaugjuhtimispuhasti ja seadme vahel
		Seadme infrapuna vastuvõtja on pööratud vastupidises suunas või signaali teel on takistusi	Muutke signaali suunda
	Kaugjuhtimispuhasti patareide mahtuvus on otsas	Vahetage patareid (vt jaotise „Enne kasutamise algust“)	
Seade ei alusta koristamist ega liigu õigesti	Tolmuimeja koristab liiga tumedat pinda	Peatage tolmuimeja ja viige see pööranda heledamale alale	
	Tolmuimeja koristab tugevalt valgust peegeldavat katet	Sulgege kardinaid, et vältida ereda päikesevalguse sisenemist ruumi. Koristage vähem eredas valguses	

i Kui probleemi ei õnnestu lahendada, pöörduge volitatud teeninduskeskuse poole.



Keskonnasõbralik jäätmekäitus (elektri- ja elektroonikaseadmete romude käitlemine)

Pakend, kasutusjuhend ja seade tuleb kõrvaldada kohalike jäätmekäitluseeskirjade järgi. Hoidke keskkonda: ärge visake selliseid seadmeid olmejäätmete hulka.


Kasutusest kõrvaldatavaid (vanu) seadmeid ei tohi visata olmeprügi hulka, vaid neid tuleb käidelda eraldi. Vanade seadmete omanikud peavad viima need seadmed vastavatesse kogumispunktidesse. Sellega aitate kaasa väärtuslike toorainete ümbertöötlemisele ja vältida saasteainete sattumist keskkonda.

Käesolev seade on märgistatud vastavalt Euroopa direktiivile 2012/19/EL, mis reguleerib elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete käitlemist.

See direktiiv määratleb elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kõrvaldamise ja taaskasutamise põhinõuded, mis kehtivad kogu Euroopa Liidus.

App Store on ettevõtte Apple Inc. USA-s ja teistes riikides registreeritud teenusemärk.

Google Play on ettevõtte Google Inc registreeritud kaubamärk.

 *Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.*

Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.
- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением адаптера прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
- Разрешается использовать прибор только с адаптером, входящим в комплект поставки.
- Используйте прибор только по назначению. Использование прибора в целях, отличающихся от указанных в данном руководстве, является нарушением правил эксплуатации.
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора, – несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.

- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.

STOP ***ПОМНИТЕ:** случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.*

- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети. Извлекайте адаптер сухими руками, удерживая его за корпус, а не за провод. Строго следуйте инструкциям по очистке прибора.

STOP ***ЗАПРЕЩАЕТСЯ** погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!*

- Переносите прибор, удерживая его двумя руками за корпус.
- Не устанавливайте на прибор посторонние предметы, не садитесь и не вставайте на прибор.

STOP ***Берегите глаза от воздействия инфракрасного излучения. Не направляйте излучатель пульта дистанционного управления в сторону глаз.***

- Не допускайте попадания посторонних предметов в моторный отсек прибора. Не закрывайте отверстия на днище прибора. Их блокировка может привести к повреждению двигателя.
- Запрещена эксплуатация прибора в следующих случаях:
 - В помещениях с повышенной влажностью. Существует опасность короткого замыкания, выхода из строя двигателя.

- На открытом воздухе – попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.
- Вблизи токсичных и легко воспламеняющихся веществ, в помещениях с высокой концентрацией паров горючих веществ (краски, растворителя и т. п.) или горючей пыли. Существует опасность взрыва или пожара.
- Запрещено всасывать раскаленную или остывшую золу, угли, а также непогашенные окурки от сигарет, тлеющий или горящий мусор. Засорение может привести к возгоранию.
- Запрещено всасывать любые жидкости, а также убирать влажные поверхности – мокрые полы или ковры. Попадание влаги внутрь может привести к серьезной поломке пылесоса.
- Запрещено всасывать порошки для заправки картриджей (тонеров) копировальных аппаратов и принтеров, муку и другие мелкодисперсные сыпучие вещества, а также строительную пыль, частицы штукатурки, гипса, бетона или цемента. Существует опасность засорения фильтров или повреждения двигателя.
- Запрещено всасывать острые предметы: гвозди, битое стекло и т. п. Возможно повреждение пылесборника и фильтров.
- Запрещено использование прибора для очистки мебели. Использование на мягкой неровной поверхности или падение с предмета мебели могут привести к некорректной работе прибора или поломке. Не рекомендуется использование прибора на коврах с длинным ворсом (длиннее 1 см).
- Детям в возрасте 8 лет и старше, а также лицам с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта или знаний, можно пользоваться прибором только под присмотром и/или в том случае, если они были проинструктиро-

ваны относительно безопасного использования прибора и осознают опасности, связанные с его использованием. Дети не должны играть с прибором. Держите прибор и его сетевой шнур в месте недоступном для детей младше 8 лет. Очистка и обслуживание устройства не должны производиться детьми без присмотра взрослых.

- Упаковочный материал (пленка, пенопласт и т. д.) может представлять опасность для детей. Опасность душения! Храните упаковку в недоступном для детей месте.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.



ВНИМАНИЕ! Запрещено использование прибора при любых неисправностях.

Технические характеристики

Модель.....	RV-R650S
Тип прибора.....	пылесос-робот
Мощность.....	25 Вт
Тип аккумулятора.....	Li-ion
Напряжение аккумулятора.....	14,8 В
Емкость аккумулятора.....	2600 мА*ч
Входное напряжение сетевого адаптера.....	100–240 В~, 50/60 Гц, 0,4 А
Выходное напряжение сетевого адаптера.....	19 В ===, 600 мА
Защита от поражения электротоком.....	класс II
Мощность всасывания.....	1800–2500 Па / 22 Вт
Выпускной фильтр.....	HEPA
Емкость контейнера-пылесборника.....	0,45 л
Емкость комбинированного контейнера для влажной уборки.....	0,55 л + 0,3 л
Уровень шума.....	62 дБ
Время непрерывной работы.....	до 140 минут
Время полной зарядки.....	5,5 часа
Количество режимов уборки.....	5
Пульт ДУ.....	есть
Источник питания пульта ДУ.....	2 × LR03 (AAA)
Индикация.....	светодиодная, звуковая




Датчики определения ступеней/препятствий.....	18
Возвращение на зарядную станцию.....	автоматическое
Автоотключение.....	при отрыве от поверхности
Функция планирования уборки.....	есть
Возможность влажной уборки.....	есть
УФ-лампа.....	есть
Габаритные размеры (Ш × В × Г).....	333 × 77 × 334 мм
Вес нетто.....	3,5 кг












Комплектация

Пылесос-робот.....	1 шт.
Зарядная станция.....	1 шт.
Сетевой адаптер.....	1 шт.
Пульт ДУ.....	1 шт.
Вращающаяся щетка.....	4 шт.
Контейнер-пылесборник.....	1 шт.
Контейнер для влажной уборки.....	1 шт.
Насадка для влажной уборки.....	2 шт.
Выпускной HEPA-фильтр.....	2 шт.
Щеточка для очистки.....	1 шт.
Руководство по эксплуатации.....	1 шт.
Сервисная книжка.....	1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе постоянного совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность ±10%.

Устройство модели (схема А1, стр. 3–4)

- | | |
|---|--|
| 1. Передний бампер | 13. Фиксирующая крышка основной щетки |
| 2. Кнопка  – возвращение на зарядную станцию | 14. Пылесборник |
| 3. Кнопка  – начало/окончание работы | 15. Кнопка извлечения контейнера-пылесборника |
| 4. Индикатор подключения | 16. Крышка отсека HEPA-фильтра и фильтра предварительной очистки |
| 5. Переключатель питания 0/1 | 17. HEPA-фильтр |
| 6. Гнездо для подключения сетевого адаптера | 18. Фильтр предварительной очистки |
| 7. Переднее колесо | 19. Комбинированный контейнер для влажной уборки |
| 8. Контакты для установки на зарядную станцию | 20. Кнопка извлечения комбинированного контейнера |
| 9. Вращающиеся щетки | 21. Отверстие для залива воды |
| 10. УФ-лампа | 22. Насадка для влажной уборки |
| 11. Боковые колеса с механизмом автоотключения при отрыве от поверхности | 23. Пульт дистанционного управления |
| 12. Основная щетка | 24. Кнопка  – начало/окончание работы |

- | | |
|--|---|
| 25. Кнопка  – автоматический режим | 31. Кнопка  – режим уборки углов |
| 26. Кнопки  ,  ,  ,  – выбор направления движения | 32. Отсек для элементов питания |
| 27. Кнопки  и  – выбор мощности всасывания / уровня подачи воды | 33. Сетевой адаптер |
| 28. Кнопка  – быстрая уборка фиксированной области | 34. Контакты для зарядки пылесоса-робота |
| 29. Кнопка  – возвращение на зарядную станцию | 35. Зарядная станция |
| 30. Кнопка  – начало/окончание уборки | 36. Индикатор зарядной станции |
| | 37. Щеточка для очистки |
| | 38. Сменный HEPA-фильтр |
| | 39. Сменная насадка для влажной уборки |
| | 40. Сменные вращающиеся щетки |

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ


Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.

 *Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!*

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.


Корпус прибора и все съемные части протрите влажной тканью. Тщательно просушите все элементы прибора перед использованием.

Установите элементы питания (не входят в комплект) в пульт дистанционного управления, соблюдая полярность.

 *При установке элемента питания руки и устройство должны быть сухими.*

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Сборка

 *Приступая к сборке прибора, убедитесь, что переключатель питания 0/1 находится в положении 0, а зарядная станция отключена от сети электропитания.*




Соберите пылесборник, как показано на схеме А5, стр. 8 (п. 1), удалите защитную вставку между корпусом и передним бампером, как показано на схеме А3, стр. 6 (п. 2).

Порядок сборки и использования прибора с контейнером-пылесборником см. на схеме А5 (стр. 8).


 *Установите щетки строго в соответствии с маркировкой, указанной на них: R – в отверстие R, L – в отверстие L.*


Зарядка аккумулятора


Перед началом использования прибора следует полностью зарядить аккумулятор (см. схему А2, стр. 5).

1. Подключите зарядную станцию прибора к электросети и установите ее вплотную к стене, загорится индикатор зарядной станции. Если установка непосредственно у стены невозможна, установите станцию на любую ровную поверхность. В радиусе двух метров от зарядной станции должны отсутствовать любые помехи, чтобы обеспечить беспрепятственное возвращение пылесоса-робота на станцию для подзарядки.
2. Переключите переключатель питания 0/1 в положение 1, все индикаторы несколько раз мигнут разными цветами, затем будет гореть только индикатор кнопки  зеленым цветом, прозвучат голосовые сообщения «Здравствуйте! Я готов к работе».
3. Установите прибор на зарядную станцию так, чтобы контакты на нижней части корпуса прибора совпали с контактами на зарядной станции. Прозвучит голосовое сообщение «Начинаю заряжаться», индикатор кнопки  будет мигать желтым цветом. Время полной зарядки аккумулятора составляет 5,5 часов.
4. Аккумулятор также можно зарядить, подключив сетевой адаптер напрямую к прибору. Прозвучит голосовое сообщение «Начинаю заряжаться», индикатор кнопки  будет мигать желтым цветом. Пылесос не будет реагировать на нажатие кнопки включения и команды с пульта ДУ, функция планирования уборки будет недоступна, пока сетевой адаптер подключен к прибору.

 *Перед первым использованием рекомендуется заряжать аккумулятор в течение 12 часов для продления срока его службы.*

5. После того как прибор полностью зарядится, индикатор кнопки  будет гореть зеленым цветом постоянно.

 *Максимальное время непрерывной работы прибора составляет 140 минут в зависимости от типа напольного покрытия и расположения мебели в зоне уборки.*

 **ВНИМАНИЕ!** Для корректной работы зарядная станция должна быть подключена к электросети.


Когда уровень заряда аккумулятора опускается до критического уровня, прибор автоматически возвращается на зарядную станцию. Если по каким-то причинам прибор не смог вернуться на станцию для подзарядки и полностью разрядился, поместите его на станцию вручную так, чтобы контакты на приборе и зарядной станции совместились.

Перед длительным хранением рекомендуется полностью зарядить аккумулятор прибора и перевести переключатель питания 0/1 в положение 0.

Дистанционное управление прибором через приложение REDMOND Robot

Приложение REDMOND Robot позволяет вам управлять прибором дистанционно с помощью смартфона или планшета.

1. Загрузите приложение REDMOND Robot из магазина приложений App Store или Google Play (в зависимости от операционной системы используемого устройства) на свой смартфон или планшет.


 *Минимальную поддерживаемую версию операционной системы уточняйте на официальном сайте компании www.redmond.com.ru или в описании к приложению в магазинах App Store и Google Play.*

2. Запустите приложение REDMOND Robot, создайте аккаунт и следуйте появляющимся подсказкам.

3. Добавьте устройство в приложение, нажав на значок «+» и отсканировав QR-код:




4. Во время подключения прозвучит голосовое сообщение «Соединение с сетью». Индикатор подключения будет гореть постоянно.
5. В случае успешного соединения прозвучит голосовое сообщение «Соединение успешно». Индикатор подключения будет мигать.

 *Для подключения к приложению прибор должен находиться в зоне действия сети Wi-Fi. Пылесос не должен находиться на зарядной станции, переключатель питания 0/1 должен быть в положении 1.*


Теперь вы можете управлять прибором дистанционно. Функционал приложения расширен, по сравнению с пультом ДУ.




Использование
















1. При необходимости используйте комбинированный контейнер для влажной уборки (см. схему А3, стр. 6). Перед первым использованием прополощите и отожмите насадку для влажной уборки – так она лучше впитает воду, которая будет подаваться из контейнера. Наполните контейнер через специальное отверстие, предварительно приподняв крышку. Закройте крышку отверстия и закрепите насадку для влажной уборки с помощью липучек на поверхности комбинированного контейнера. Установите комбинированный контейнер в корпус пылесоса-робота.

 *Не используйте комбинированный контейнер для влажной уборки без насадки для влажной уборки!*

Наполняйте контейнер только водопроводной водой, не добавляйте в воду и не используйте химические моющие средства во избежание засорения дозаторов. Не используйте контейнер и насадку для влажной уборки на ковровых покрытиях – они будут мешать движению пылесоса.

 *Всегда выливайте воду из комбинированного контейнера для влажной уборки после его использования во избежание протечек.*

2. Нажмите кнопку  на корпусе прибора либо кнопку  на пульте ДУ. Прибор подаст голосовое сообщение «Начинаю уборку» (или «Начинаю влажную уборку», если установлен комбинированный контейнер для влажной уборки) и начнет работу в автоматическом режиме. Кнопка  будет гореть зеленым цветом постоянно.
3. При необходимости измените режим работы (см. раздел «Выбор режима работы»).




- С помощью кнопок  и  установите одну из мощностей всасывания: минимальную – прозвучит голосовое сообщение «Выбран тихий режим уборки», стандартную – прозвучит голосовое сообщение «Выбран стандартный режим уборки» или максимальную – прозвучит голосовое сообщение «Выбрана максимальная мощность». Если установлен комбинированный контейнер для влажной уборки, с помощью кнопок  и  установите интенсивность подачи воды: минимальную – прозвучит голосовое сообщение «Минимальная подача воды», стандартную – прозвучит голосовое сообщение «Стандартная подача воды» или максимальную – прозвучит голосовое сообщение «Максимальная подача воды».
- Для перехода в режим ожидания нажмите кнопку  на приборе либо кнопку  на пульте ДУ, прибор подаст голосовое сообщение «Уборка приостановлена», кнопка  будет гореть зеленым цветом. В режиме ожидания уборка не происходит.
- При бездействии в течение длительного времени прибор автоматически переходит в спящий режим, индикатор кнопки  гаснет. В спящем режиме прибор не будет реагировать на команды с пульта ДУ, кроме кнопки . Для выхода из спящего режима нажмите кнопку  на пульте ДУ либо кнопку  на приборе, прозвучит звуковой сигнал, кнопка  снова будет гореть зеленым цветом.
- По окончании работы прозвучит голосовое сообщение «Уборка завершена», прибор вернется на зарядную станцию. Вы также можете нажать кнопку  на пульте ДУ либо кнопку  на корпусе прибора, чтобы вернуть прибор на зарядную станцию принудительно. В этом случае прозвучит голосовое сообщение «Возвращаюсь на базу», индикатор кнопки  будет гореть желтым цветом.

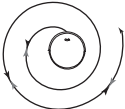
i Если во время запуска прибора зарядная станция была отключена, по окончании работы прозвучит голосовое сообщение «Уборка завершена, возвращаюсь на исходную позицию», прибор вернется в зону начала уборки.

Если по какой-либо причине возвращение прибора на базу будет прервано, прозвучит голосовое сообщение «Возвращение прервано».

Выбор режима работы с помощью пульта ДУ





Вы можете выбирать режимы работы с помощью соответствующих кнопок на пульте ДУ в режиме ожидания, либо непосредственно во время работы прибора:

- кнопка  – автоматический режим;
- кнопка  – уборка фиксированной области;
- кнопка  – режим уборки углов

	Уборка фиксированной области	Прибор движется по спирали, постепенно расширяя траекторию, затем – в обратном направлении, уменьшая траекторию. Для уборки особенно пыльного места
--	------------------------------	---

	Автоматический режим	Прибор последовательно очистит всю площадь, выстраивая маршрут в соответствии с особенностями помещения	Нажмите кнопку включения на корпусе прибора для быстрого запуска работы в автоматическом режиме
	Режим уборки углов	Прибор движется вдоль стен и препятствий, очищая помещение по периметру	

Для ручного управления прибором в режиме ожидания или во время работы в одном из автоматических режимов нажимайте и удерживайте кнопки выбора направления движения:

-  – движение прямо. Прибор будет двигаться прямо, пока вы удерживаете кнопку;
-  – поворот налево. Прибор будет двигаться влево вокруг своей оси, пока вы удерживаете кнопку;
-  – поворот направо. Прибор будет двигаться вправо вокруг своей оси, пока вы удерживаете кнопку;
-  – движение назад. Прибор будет двигаться назад, пока вы удерживаете кнопку.

УФ-лампа

Пылесос-робот RV-R650S оснащен ультрафиолетовой лампой, уничтожающей болезнетворные микробы и бактерии. Лампа автоматически включится во время уборки и выключится по ее окончании либо при отрыве прибора от поверхности.

! Берегите глаза от воздействия ультрафиолетового излучения. Не подвергайте воздействию ультрафиолета людей и животных!

Функция планирования уборки

Доступна в приложении REDMOND Robot.

! **ВНИМАНИЕ!** Для работы функции необходимо, чтобы переключатель питания находился в положении I.

III. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ АКСЕССУАРЫ

(приобретаются отдельно)

Приобрести дополнительные аксессуары к пылесосу REDMOND RV-R650S и узнать о новинках продукции REDMOND можно на сайте www.redmond.company либо в магазинах официальных дилеров.

RAV-R670S – комплект сменных аксессуаров

Комплект включает в себя 4 боковых щетки, 2 HEPA-фильтра, 2 тряпки для влажной уборки и основную щетку.

IV. УХОД ЗА ПРИБОРОМ



Для обеспечения максимальной эффективности работы рекомендуется проводить полную очистку прибора раз в две недели. Пылесборник очищайте после каждого использования.

Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен. Протирайте корпус прибора и зарядную станцию влажной мягкой тканью. НЕ МОЧИТЕ!

STOP ЗАПРЕЩАЕТСЯ помещать корпус прибора под струю воды или погружать в воду.

Не используйте при очистке прибора абразивные и химически агрессивные средства, губки с жестким покрытием.

Порядок очистки насадки для влажной уборки и контейнера см. на схеме **A4** (стр. 7).

Щетки прибора и насадка для влажной уборки могут быть очищены в проточной воде. При необходимости используйте мягкое моющее средство. Тщательно просушите перед использованием!

Порядок очистки пылесборника и HEPA-фильтра см. на схеме **A5** (стр. 8).

STOP Не промывайте пылесборник и контейнер для влажной уборки – это может вывести их из строя.

Порядок очистки щеток см. на схеме **A6** (стр. 9). Тщательно просушите перед использованием!

! Периодически проверяйте движущиеся части прибора на наличие загрязнения, блокировка налипшим мусором может привести к их поломке!

Порядок замены аккумулятора см. на схеме **A7** (стр. 10).

Аккумулятор требует замены после окончания срока эффективной службы.

На сайте www.redmond.com.ru или в магазинах официальных дилеров для данной модели пылесоса вы можете приобрести сменный аккумулятор REB-R650S.

STOP Аккумулятор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. Проявите заботу об окружающей среде: не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.

Порядок замены выпускного HEPA-фильтра см. на схеме **A8** (стр. 10).

STOP Не промывайте выпускной HEPA-фильтр – это может вывести его из строя.

Ресурс работы HEPA-фильтра составляет не более 12 месяцев.

Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки.

Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

V. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Прибор не включается	Прибор был выключен (переключатель питания был переведен в положение 0)	Переверните переключатель питания 0/1 в положение I
Уборка в установленное время не происходит	Аккумулятор прибора разряжен	Полностью зарядите аккумулятор (см. раздел «Зарядка аккумулятора»)
Прибор подает голосовое сообщение «Батарея почти разряжена, зарядите меня», «Батарея разряжена, зарядите меня» или «Слишком низкий заряд батареи, выключаюсь»		
Аккумулятор прибора не заряжается	Отсутствует напряжение в электросети или розетка неисправна	Проверьте наличие напряжения в электросети или подключите прибор к исправной розетке
	Сетевой адаптер прибора не подключен к электросети	Проверьте правильность подключения сетевого адаптера
Аккумулятор прибора не заряжается	Прибор установлен на зарядную станцию некорректно	Установите прибор на зарядную станцию так, чтобы контакты на нижней части корпуса прибора совпали с контактами на зарядной станции
	Аккумулятор слишком быстро разряжается	Засорены фильтры, основная щетка или вращающиеся щетки
Прибор подает голосовое сообщение «Пылесборник не установлен» или «Бак для влажной уборки не установлен»	Пылесборник или контейнер для влажной уборки не установлены в корпус прибора или установлены неправильно	Убедитесь в правильности установки пылесборника или контейнера для влажной уборки
Прибор подает голосовое сообщение «Требуется проверка мотора»	Пылесборник переполнен	Проведите очистку пылесборника и фильтров
Прибор подает голосовое сообщение «Требуется проверка датчика высоты»	Датчики прибора загрязнены	Протрите дно прибора влажной мягкой тканью
Прибор подает голосовое сообщение «Не вижу пол, уборка остановлена»	Произошел отрыв колес от поверхности	Установите прибор на ровную поверхность и включите повторно
Прибор подает голосовое сообщение «Требуется очистка основной щетки»	Щетки загрязнены налипшим мусором	Проверьте щетки, удалите налипший мусор (см. раздел «Уход за прибором»)
Прибор подает голосовое сообщение «Требуется очистка боковой щетки» или «Требуется проверка щеток»		
Прибор подает голосовое сообщение «Я застрял, помогите» или «Требуется проверка датчиков баггера»	Ошибка переднего баггера, движение прибора заблокировано	Не преграждайте прибору путь, не используйте прибор в слишком тесном пространстве
Прибор подает голосовое сообщение «Застряло правое колесо, помогите» или «Застряло левое колесо, помогите»	Вращение колес затруднено, прибор застрял	Проверьте колеса прибора, не давите на прибор, не кладите что-либо на прибор

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения	
Прибор подает голосовое сообщение «Неверная команда»	Прибор находится на зарядной станции во время запуска режима уборки фиксированной области или уборки углов	Уберите прибор с зарядной станции. Вы можете выбирать режимы работы с помощью соответствующих кнопок на пульте ДУ в режиме ожидания либо непосредственно во время работы прибора	
Прибор подает голосовое сообщение «Связь с сетью потеряна», «Не удалось установить соединение с сетью» или «Связь с сетью потеряна»	Отсутствует подключение по сети Wi-Fi	Проверьте корректность работы сети Wi-Fi	
Прибор подает голосовое сообщение «Обновление не удалось»			
Попытка синхронизации с мобильным устройством не удалась	Отключен интернет на мобильном устройстве	Включите интернет на мобильном устройстве	
	Прибор был выключен (переключатель питания был переведен в положение 0)	Переведите переключатель питания 0/1 в положение I	
Прибор издает сильный шум	Пылесборник переполнен	Проведите очистку пылесборника	
Прибор работает, но не реагирует на команды с пульта ДУ	ИК-сигнал от пульта ДУ не доходит до пылесоса	Слишком большое расстояние между пультом ДУ и прибором	Сократите расстояние между пультом ДУ и прибором
		ИК-приемник прибора повернут в другую сторону либо на пути сигнала встречаются препятствия	Измените направление сигнала
	Емкость элементов питания пульта ДУ иссякла	Замените элементы питания (см. раздел «Перед началом использования»)	
Прибор не приступает к уборке или движется некорректно	Пылесос выполняет уборку слишком темного покрытия	Остановите пылесос и переместите его на более светлый участок пола	
	Пылесос выполняет уборку покрытия, которое сильно отражает свет	Закройте шторы, чтобы препятствовать попаданию яркого солнечного света в помещение. Произведите уборку при менее ярком освещении	

 В случае если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.



Экологически безвредная утилизация (утилизация электрического и электронного оборудования)

Утилизацию упаковки, руководства пользователя, а также самого прибора необходимо производить в соответствии с местной программой по переработке отходов. Проявите заботу об окружающей среде: не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.

Использованные (старые) приборы не должны выбрасываться с остальным бытовым мусором, они должны утилизироваться отдельно. Владельцы старого оборудования обязаны

принести приборы в специальные пункты приема или сдать в соответствующие организации. Тем самым вы помогаете программе по переработке ценного сырья, а также очистке загрязняющих веществ.

Данный прибор помечен в соответствии с Европейской директивой 2012/19/EU, регулирующей утилизацию электрического и электронного оборудования.

Данная директива определяет основные требования к утилизации и переработке отходов от электрических и электронных приборов, действующие на всей территории Европейского Союза.

App Store является знаком обслуживания **Apple Inc.**, зарегистрированным в США и других странах.

Google Play является зарегистрированным товарным знаком компании **Google Inc.**



Manufacturer: "Power Point Inc Limited" №1202 Hai Yun Ge (B1) Lin Hai Shan Zhuang Xiameilin Futian Shenzhen. China. 518049. Under license of REDMOND®
Производитель: „Пауэр Пойнт Инк. Лимитед“ №1202 Хай Юн Гэ (В1) Лин Хай Шан Чжуан Сямейлин Футьян, Шеньжень, Китай, 518049. По лицензии REDMOND®

Importer (EU): SIA "SPILVA TRADING" Address: Jelgava, Meiju cels 43 - 62, LV-3007 Reg. Nr. 43603078598.

RU Импортёр в РФ: Импортёр в РФ: ООО „ИЛОТ“, 198099, г. Санкт-Петербург, ул. Промышленная, д. 38, к. 2, лит. А.

LV Izplatītājs: SIA „ASBIS BALTICS“; Latvia, Rīga, Bauskas iela 58A-15, LV-1004; Tel.: +371 66047820, e-mail: sales@asbis.lv, www.asbis.lv.

EE Maaletooja: SIA „ASBIS BALTICS“; Türi 10c, 11313, Tallinn, Estonia; Tel.: + 372 66047815, e-mail: sales@asbis.ee; www.asbis.ee.

LT Importuotojas: SIA „ASBIS BALTICS“; Ateities g. 25B, 06326, Vilnius, Lietuva; Tel.: +370 66047814, e-mail: sales@asbis.lt; www.asbis.lt.

www.redmond.company
www.multivarka.pro
www.store.redmond.company
www.smartredmond.com
Made in China

RV-R650S-BALT-UM-1